

ЗОК-1  
1844

05  
22649



роботніца і сялянка 3 1973  
+ прил.



05

## Александрына

Слова П. БРОУКІ

Мне не забыцца песні  
Той даўняе вясны...  
«На Мурмскай дарожцы  
Стаялі тры сасны...»

Цяпер магу прызнацца:  
Тады пачаў кахаць...  
Цябе з ніякай кветкай  
Не мог я парадаўнаць.

Прыпей: Александрына, цяпер прыйшла зіма.  
Александрына, шукаю я — няма.  
Александрына, і з песняй ты цвіла,  
Александрына, якою ты была.

Сказаць, што васілічак,  
Дык фарба ў ім адна.  
Сказаць, што ты лілея,—  
Студзённая ж яна.

Сказаць, што ты званочак,—  
Ды ўсіх жа мала іх.  
Такою ты здалася  
У семнаццаць год маіх.

Прыпей: Александрына, цяпер прыйшла зіма.  
Александрына, шукаю я — няма.  
Александрына, і з песняй ты цвіла,  
Александрына, якою ты была!

Музика В. МУЛЯВІНА

### УМЕРАНА

8. *mf*

Мне не за- быц- ца пес- ни  
// -гу пры-знац- ца:

той даў-ня- е вяс-ны... "На Му-рам-  
та-ды па- чаў ка-хаць... Ця-без-ни-  
1.

-СКАЙ ДА-РОЖ-ЦЫ СТА-Я-ЛІ ТРЫ САС-НЫ...  
-я- КАЙ КВЕТКАЙ НЕ МОГ Я ПА-РАДАў-НАЦЬ.

Ця-пер ма- // ПА-РАДАў-НАЦЬ.

2. 3. А- лек-сан- дры- на,  
А- лек-сан- дры- на,  
Ця-пер прыйшла зі- ма. А- лек-сан-  
і з пес-няй ты цвіла. А- лек-сан-  
1.

дры- на, дры- на, шу-ка- ю я- ня- ма.  
дры- на, я- ко- ю //

2. 3. Для окончания

ты бы- ла. // ла.

# НАША, ЖАНОЧАЯ СПРАВА

222679  
05

Ці памятаеце вы радкі з дадзенага Леаніда Ільіча Брэжнёва аб 50-годдзі СССР, дзе ён гаварыў пра выхаванне высокай грамадской свядомасці ўсіх грамадзян як адной з важнейшых састаўных частак працэса камуністычнага будаўніцтва?

«Работу гэтую,— падкрэсліў ён,— партыя вядзе і будзе весці ўсё больш шырокім фронтам. Тут практычна мае значэнне ўсё: і правільная атмасфера ў сям'і, і ўмелая арганізацыя вучэбнага працэсу, і здоровая абстаноўка ў працоўным калектыве, і добра паставленае бытавое абслугоўванне насельніцтва, і многае іншае».

Чытаеш і думаеш: а ці не ў адрадзе нашых жаночых саветаў гэта сказана? Но хто, як не яны, павінны сачыць за правільной атмасферай у сем'ях, хто больш за жанчын займаецца вучобай дзяцей, хто, як не жанчыны, павінны змякчаць абстаноўку ў працоўных калектывах, хто, як не яны, турбуеца, каб лепш наладзіць бытавое абслугоўванне насельніцтва? Вось давайце і паглядзім, як жа мы ўсё гэта робім.

У нас, у Заводскім раёне г. Мінска, поўнай мерай бяруць на сябе такую работу жаночыя саветы. Іх у нас дваццаць два — на вялікіх прадпрыемствах. А там, дзе працоўныя калектывы нешматлікі, гэтыя справы ўскладзены на члену фабрычна-заводскіх прафсаюзных камітэтаў, якія адказваюць за работу сярод дзяцей і жанчын. Пры райкоме партыі створаныя раённы жаночыя саветы, якія так іх інажа называюць, даўно не ўсіх 22 саветаў. Сюды сцякаюцца іх планы работы. Тут, у райкоме, мы праводзім семінары са старшынямі жансаветаў, абменьваемся вопытам, выпрацоўваем агульныя мерапрыемствы.

Давайце ж заглянем куды-небудзь на прадпрыемства і паглядзім, як гэтыя планы і

мерапрыемствы ператвараюцца ў жыццё, чым заклапочаны члены жансаветаў на месцах.

...У Лізаветы Мендзелеўны Ханінай, як заўсёды, няма ні хвілінкі вольнага часу. Яна інжынер-нарміроўшчык. І ўжо каторы год узнічальвае жаночы савет на Мінскім трактарным заводзе. Прадпрыемства быццам бы мужчынскае, але тысяч дзесяць працуе тут і жанчын. Лізавета Мендзелеўна магла б шмат харошага расказаць, як яны працујуць, якія абавязкацельстваў ўзялі на трэці год пяцігодкі і як старанна іх выконваюць. Але пра гэта можна даведацца і ў любым цэхавым камітэце, і ў заўкоме. А вось як жаночы савет сочыць за ўмовамі працы жанчын, Лізавета Мендзелеўна расказвае сама.

Камісія жансавета абследавала ўсе цэхі, участкі, рабочыя месцы, бытавыя памяшканні. Свае заўвагі выказала кіраўнікам цэхаў, гаспадарчым работнікам завода, прафсаюзным дзесяцам — усіх іх жаночы савет запрасіў на сваё пашыранае пасяджэнне. Мусілі ўлічыць заўвагі ды і заходы нейкія рабіць. Вось і зараз на заводзе працуе група сацыёлагу з політэхнічнага інстытута якую узнічальвае дацэнт Зоя Максімаўна Юк. Сацыёлагі даследавалі рад пытанняў па ахове працы жанчын, выказалі свае меркаванні і прапановы, ажыццяўленне якіх жаночы савет бярэ пад свой контроль.

А тым часам з дзіцячага пакоя паведамілі: у 35 сем'ях трактаразаводцаў не ўсё добра: дзеци ўзяты на ўлік у міліцыі. Член жансавета Яўгенія Іванаўна Рубінштэйн прыйшла з 22-й сярэдняй школы і таксама прынесла спіс сем'яў, дзе бацькі п'янствуюць, не ўдзяляюць увагі выхаванню сваіх дзяцей. На чарговым пасяджэнні члены жансавета доўга будуць раіцца, каго з бацькоў выклікаць на

пасяджэнне, за якой сям'ёй замацаваць актывістак, каб весці карпатлівую індывідуальную работу з бацькамі і праз іх не-як упłyваць на дзяцей.

Работа доўгая і цяжкая. Але ж як прыемна пачуць по-тym слова падзякі ад бацькі ці сына! Неяк дазваліся, што сын рабочага Алешкі нядобра паводзіць сябе. Выклікалі на жансавет бацьку. Ды так прабралі яго, што не ведаў, як адчапіцца ад жанчын. Затое цяпер сына не пазнаць. І бацька рады.

Ды ці ж гэта адзін прыклад? І ці толькі на трактарным заводзе? Нядайна на справаўдзачна-выбарнай канферэнцыі жаночага савета маторнага завода многа добрых слоў людзі казалі тэхнолагу аддзела галоўнага металурга Ірыне Уладзіміраўне Лазаравай, якая узнічальвае камісію садзейнічання сям'і і школе. Хіба можа ўспамінаць яе без удзячнасці работніца механічнага цеха Касцевіч? Два гады назад сын трапіў у дрэнную кампанію. Ірына Уладзіміраўна дапамагла ўладкаваць хлопца на працу, прымусіла вучыцца.

Або такі прыклад. З 72-й сярэдняй школы паступіў сігнал, што сын прыбіральшчыцы Пунтус дрэнна паводзіць сябе, лянуеца вучыцца. Камісія жансавета пабывала ў сям'і, у школе. Высветлілася, што ў Пунтус сямёра дзяцей, муж — шафёр, амаль заўсёды ў камандзіроўках. Адной цяжкай. Жансавет дабіўся, каб жанчыне аказалі матэрыяльную дапамогу. Частку яе клопатаў па выхаванню дзяцей ўзялі на сябе актывісткі і настаўнікі.

Завітайце да Ірыны Нікіфараўны Красоўскай — старшыні жансавета аўтамабільнага завода. Таксама пачуце, як шмат сіл і часу ўдзяляюць актывісткі выхаванню дзяцей, асабліва тых, чые бацькі па той ці ін-

Праletары ўсіх краін, ўядайцеся!

## работніца і сялянка

№ 3 САКАВІК  
1973

ШТОМЕСЯЧНЫ ГРАМАДСКА-ПАДЛІТЧНЫ  
І ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ ЧАСОПІС

ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ  
ВЫДАЕЦЦА З ЛІСТАПАДА 1924 Г.

Выдавецства ЦК КП Беларусі

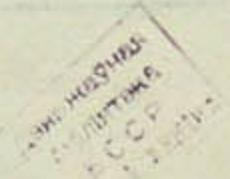
шай прычыне не займаўца гэтым. Вось і зараз тут рыхтуюць канферэнцыю аб выхаванні падлеткаў.

Але ж гэта толькі адзін з клопатаў нашых жаночых саветаў. Тая ж Ірына Нікіфараўна турбуеца, каб лепш арганізуецца работу курсаў маладых гаспадынь, актывізаваць работу клуба жанчын, правесці сямейны вечар адпачынку, вярнуць бацьку ў сям'ю...

І так у жансаветах на многіх прадпрыемствах. Клопаты, турботы, імкненне зрабіць што-небудзь такое, каб людзям лепш працаўвалася, прыгажэй жылося. Нядайна запрасілі мы сваіх актывістак на пасяджэнне жаночага савета раёна. З цікавасцю слухалі яны Паліну Іванаўну Камісарчук, старшыню жансавета маторнага завода. Яна расказвала пра свой волыт рабочы. Вось калі б так усе энергічна ўзяліся за справу! Тады жаночыя саветы не на словах, а на справе сталі б вернымі памочнікамі сваіх партыйных арганізацый у той паўсядзённы рабоче, пра якую гаварыў Ленін ілья Брэжнёў.

І яшчэ. Яны стануць такімі памочнікамі тады, калі партыйныя арганізацыі будуть удзяляць жаночым саветам неабходную ўвагу. Большасць партыйных арганізацый нашага раёна гэта разумее. Бюро райкома партыі зацвердзіла нядайна састаў раённага жаночага савета і ўсяляк падтрымлівае нашу прапанову: каб мы ўзялі пад свой жаночы контроль рабочую прадпрыемстваў грамадскага харчавання, гандлю, пральняў, хімчысткі, дашкольных і іншых установ.

В. МІШЧАНКА,  
загадчыца аргадззела  
Заводскага райкома  
партиі, старшыня  
жансавета раёна





Трагедыя адбылася 22 сакавіка 1943 года. Атрад карнікаў акружыў вёску, з хат выгналі ўсіх малых, старых, жанчын. Іх сагналі ў адрыну, якую аблалі саломай і падпалілі. А тых, хто, нібы палаючы факел, вырываўся з агню, расстрэльвалі ва ўпор. 149 чалавек, з іх 76 дзяцей, ляжаць у гэтай жудаснай брацкай магіле.

Хатынь — адна з 9200 беларускіх вёсак, спаленых разам з людзьмі фашисткімі акупантамі.

Пад схіленымі бярозамі гарыць трапятное полымя Вечнага агню, Вечнай памяці...

Валерый ШЫХАНЦОУ

## Х а т ы н ь

Слой не хапае, каб выказаць роспач,  
Слёз не хапае — аплакаць бяду.  
Дыхаюць бомы загадам і просьбай:  
«Помніце, людзі, спаленых тут!»

Помніце вечна — старых, немаўлятак,  
Слова не вымавяць болей яны.  
Помніце, людзі, у будні, у святы,  
Што не ад шчасця гудуць званы,  
Што не ад радасці вецер калыша  
Горкай жалобаю іх па начах...

Кожны з нас бачыў вайны папялішчы,  
Кожны з нас зведаў і голад, і жах».

Ад успамінаў нікуды не збегчы,  
Думкі ў былое вяртаюцца зноў...  
Вечным дакорам — Хатыні печы,  
Вечным дакорам — уздыхі званоў.

## ШЧАСЦЯ ТАБЕ, В'ЕТНАМ!

Ніколі не забыць той дзень, калі наш старэнкі настаўнік прыйшоў у клас і замест прывітання ўсіх схвалявана скажаў: «Вайна скончылася, дзеці! Віншую...» Што з намі рабілася! Мы кричалі «ура», падкідвалі ўгару шапкі і хусткі, бегалі па класе. А строгі Сцяпан Фаміч быццам нічога не бачыў, стаяў ля акна і доўга праціраў акуляры. Потым павярнуўся і сказаў, каб мы беглі дадому і хутчэй паведамілі ўсім доўгачаканую навіну. Бо радыё ў вёсках, вызваленых ад фашистыкіх захопнікаў, яшчэ не было і вяскоўцы не ведалі, што прыйшоў, нарэшце, мір на зямлю.

Памятаю, мама з бабуляй спачатку не паверылі мне. А я ўжо бегла ад хаты да хаты з гэтым новым, бясконца дарамі словам «мір». Потым прыйшла паштальёнка і прынесла паведамленне, што наш тата, ад якога так доўга не было вестак, загінуў на вайне. Слёзы радасці назаўсёды змяшаліся са слязмі непазбыўнага гора...

Можа вось гэтак прыйшоў мір і ў многія в'етнамскія сем'і. І доўгачаканая радасць таксама змяшалася з горыччу страт, нанесеных жорсткай і бязлітаснай вайной. Гэта ніколі не забудзеца. Але якое б вялікае ні было гора, людзі пераадолеюць яго, калі над імі, нарэшце, зазияла мірнае неба, калі яны ведаюць, у імя чаго пралівалі кроў і перамаглі, калі цяпло братэрскай дружбы і падтрымкі сагравала іх не толькі ў цяжкую часіну, а саграе і зараз. Мы гэта зведалі, як кажуць, не па книжках.

Ці не таму савецкія людзі так блізка да сэрца ўспрынілі студзенскую пагадненне аб міры ў В'етнаме? Нельга без хвалявання чытаць паведамленні, якія прыходзяць у газеты і часопісы. Колькі высакародных парываў! Рабочыя Брэсцкага электрамеханічнага завода ўсе грошы, зароблены ў дзень падпісання пагаднення аб міры ў В'етнаме, пералічылі ў фонд дапамогі братняму в'етнамскому народу. Піянеры мінскіх школ вырашылі зборы металалом, каб рабочыя потым зрабілі з яго машыны для В'етнама. Рабочыя, калгаснікі, пенсіянеры пералічваюць у фонд В'етнама частку свайго заработка, асабістых зберажэнняў.

А Валянціна Лаўрэнцева, напрыклад, піша так:

«Перамога В'етнама — гэта перамога ўсяго чалавецтва. Радасць перапаўняе сэрца. Па прафесіі я кранаўшчыца. Хачу паехаць у В'етнам дапамагчы аднаўляць па-варварску разбураную народную гаспадарку, каб народ-герой ДРВ зажыў гэтак жа шчасліва, як наш савецкі народ...»

Такое пачуццё дружбы і салідарнасці з в'етнамскім народам праяўляюць усе савецкія людзі. Хіба не пра гэта гаварыла на мітынгу Герой Сацыялістычнай Працы электразваршчыца трактарнага завода Г. П. Мягкова?

— Нам, савецкім людзям, зразумелыя цяжкасці, якія перажыў в'етнамскі народ, адбіваючы агрэсію. І вось на зямлю В'етнама прыйшоў мір. Цяпер трэба аднавіць народную гаспадарку, залячыць раны вайны. Па свайму вопыту мы ведаем, колькі гэта патрабуе намаганняў. І в'етнамскі народ знойдзе ў сабе сілы. Ды і сябры заўсёды разам з ім. Мне асабліва радасна ўсведамляць, што на паліях В'етнама працујаць трактары «Беларусь», якія выпускае калектыву нашага завода, што ў нас праходзяць практику в'етнамскія механизатары.

Радасна ўсведамляць... Да слоў Галіны Паўлаўны могуць далучыцца педагогі і выхавацелі мінскага вытворчатахнічнага вучылішча № 53, дзе прайшлі навучанне і атрымалі высокія рабочыя кваліфікацыі 235 маладых в'етнамцаў. Цяпер гэтыя юнакі і дзяўчатацы актыўна ўдзельнічаюць у аднаўленні разбуранай гаспадаркі сваёй краіны, а хутка да іх далучацца яшчэ пяцьдзесят спецыялістаў. У Беларускім дзяржаўным універсітэце і іншых навучальных установах набывалі і набываюць веды пасланцы далёкага В'етнама.

Выказываючы шчырыя пачуцці салідарнасці, савецкія людзі плённай працай імкуніцца памнажаць свае дасягненні, багацце роднай краіны. Бо ад гэтага залежыць і мера той паўсядзённай дапамогі, якую мы аказвалі, аказваем і будзем аказваць героячнаму в'етнамскому народу. Народу, з якім нас звязвае адзінства мэты, дружба, памяць Хатыні і Сангмі...

Дык шчасця ж табе, мужны і працавіты В'етнам!

А. ЛЕСІНА

З ОК-1 / 1844

— П РЫМАЙ дэлегацыю, Сямёнаўна! Яна пачула галасы за дзвярьмы, пабегла адчыніць, на хаду папраўляючи сукенку. Так і не паспела ўціміць, што азначае адначасовы прыход адразу трох дзесяткаў вяскоўцаў — святочна апранутых, з кветкамі ў руках. Кветкі ў снежні! Аранжарэйныя, прывезеныя з горада, такія незвычайныя ў руках, добра знаёмых з зямлём і вясковай работай. Кветкі? Для яе?

Яна прыняла іх, усё яшчэ не разумеючы, што да чаго, цалавалася з Гэляй і Янінай Саўка, Марыяй Ясюкевіч, лавіла віншавальныя слова:

— З Героем цябе, Валечка!  
— Няхай ззяе і твая Зорачка!  
— Гэта табе ад усіх нас!

Новы настольны гадзіннік заняў месца на паліраваным серванце. З разгубленай усмешкай яна зірнула на гадзіннік і заспышала рассаджваць гасцей. Сказала, нібы просячы прабачэння:

— Я толькі што са Шчучына, з вучобы. Вы хоць раскажыце ўсё толкам.

— Што ж тлумачыць. Узышла сёння твая Зорачка, Сямёнаўна!

І толькі калі закончыліся клопаты, калі ўсе за столом разам прыціхлі і хтосьці

дваццаць шэсць гадоў. Гады гэтыя паспелі пакласці маршчынкі на твар, застаўся толькі румянец, стойкі, выпрабаваны ўсімі маразамі і мяцеліцамі, дажджамі і вятрамі.

— Дарагія мae!..

І заплакала. Усе загаварылі, засуцяшали, хоць і самі добра разумелі: якая ж радасць без слязы...

Праводзіўши гасцей, яна падышла да акна, кранула далікатны пляўстак. Трэба ж, такія кветкі ў снежні! І ўспомніла такі ж зімовы вечар. Тады яе толькі назначылі брыгадзірам.

...Праўленне закончылася позна. Дзесяці а палове дванаццатай ночы яна села дома за стол са сваімі запісамі. Муж на дзяжурстве да раніцы. Раптам начная цішыня разляцелася па пакоі асколкамі шкла, па падлозе з грукатам пакаціўся камень. Яна сядзела ні жывая, ні мёртвая, чакаючы яшчэ горшага. Але хату запоўніў толькі лютайскі холад, ён прымусіў накінуць хустку, пабегчы да суседзяў...

Раніцай старшыня калгаса Рыгор Паўлавіч Кавальчук загадаў паставіць новыя аканіцы, зашкліць вокны. А ёй сказаў:

— Гэта тых рук справа, па якіх ты ударыш, тых людзей, хто любіць красці, п'янстваць. Адчуваючы, што з тваім

ні горшых, даўжыня такая, шырыня такая. Вось і мерай! Мусіць, расказаў пра той выпадак старшыні. Пачаў прыглядацца, як яна працуе ў цяпліцы. І тут можна было даверыцца яе сумленню: агародніна пад яе наглядам мела найлепшы выгляд. Тады, відаць, і ўзнікла ідэя зрабіць Валянціну брыгадзірам.

Уласна кожучы, брыгадзірам Рыгор Паўлавіч прапанаваў спачатку яе мужа, Юрыя Іванавіча. Юрась адмовіўся, бо з чыгункай звязаў сябе на ўсё жыццё.

— А што скажаш пра сваю жонку? — спытаў старшыня.

— А тое скажу, што справіцца. Сам дапамагаць буду колькі змагу...

І ўсё-такі, зачыняючы вечарамі аканіцы, яна дзялілася з мужам сваімі сумленнямі:

— Можа і сапраўды не спраўлюся? Есць жа мужчыны — няхай брыгадзірнічаюць.

— Што ж, непрыяцелям, значыць, уступіць хочаш? Яны цябе напалохаць хадзелі — вось ты і паддалася...

Іх сумеснае рашэнне патрабавала вялікай сямейнай мужнасці. У брыгадзіра Вачынскай цяпер ужо не заўсёды быў час даіць сваю карову, палоць бульбу на сваім агародзе, варыць парасяці. Адыши

# ПОКАЛІЧ ЗЯМАЛІ

В. КАРАЛЁВА

папрасіў: «Скажы што-небудзь, Валя!» яна, нарэшце, зразумела. Зразумела, што Указ — пра яе, Валянціну Вачынскую, гэта яе прадставілі да самай высокай узнагароды. Зразумела, што яе Зорачцы так добра, чыста і ад душы радуюцца людзі. Трыццаць пар вачэй глядзелі на яе. Яна паднялася, хвалуючыся ад сваёй бездапаможнасці, у пошуку тых адзіна патрэбных зараз слоў. Усталла такая, якой прывыклі яе бачыць вось ужо

прыходам патураць ім ніхто не будзе. Вось і лютуюць...

Так, харектар у яе шчыры, цвёрды. Трэба было аднойчы дзяліць соткі калгаснікам пад бульбу. Паслалі адмераць бухгалтара. Ды трэба ведаць жанчын: хачу там, не хачу тут. Бухгалтар знервавалася, заплакала нават: усяго чатыры з палавінай гектары, а клопату колькі! Прыслалі на дапамогу Валянціну. Яна сказала як адрезала: тут няма ні лепшых,

лі ў бок клопаты пра маленкую асабістую гаспадарку на фоне той вялізной работы, якую трэба зрабіць брыгадай. У праўленне даводзілася бегчы і ў пяць і ў тры гадзіны ночы або з вечара за седжвацца да пеўняў. Ды і ня ёмка спаць, калі Рыгор Паўлавіч Кавальчук, старшыня, не пазней пяці ўжо аб'язджае палі. Бывала, са злосці лунацікам яго абзываці, а Рыгор Паўлавіч жартаваў: дэкрэт аб зямлі быў прыняты ў дзве гадзіны ночы,



В. С. Вачынская і старшыня калгаса «Расія» Р. П. Кавальчук ля макета новага калгаснага пасёлка Путрышки.

Заўсёды цікава пагута-  
рыць з Валянцінай Сямё-  
наўнай.

Фота А. Перахода



і з таго часу спаць нам на гэтай зямлі нельга, яе даглядаць трэба...

Але ж як яшчэ і даглядаць. Зямлю называюць кarmіцелькай. І добрая яна ў іх краях. А даглядаць яе трэба як дзіця. Як маці грудное дзіця, за ўсе 16 гадоў свайго кіраўніцтва яна ні разу не пакідала яе. «Паеду ў адпачынак — потым даганяць трэба будзе, не паспееем». Яно і праўда. Ведаеш сваю зямлю так, быццам усю скрэз пальцы прапусціў. А тут, нібы з неба хто насыпаў,— шэрэя плямы каменняў. Кожны год збіраеш, вывозіш, а яны як вырастоюць нанава. Каб на адно-два зярніткі ў каласку больш дала кarmіцелька, як трэба яе шанаваць, песьціць, вывозіць угнаенні зімой, не праpusкаць лепшых тэрмінаў вясной і ўвесень, выключыць усякія непараразуменіі ў расстаноўцы людзей...

З першых кроакаў усвядоміла Валянціна Сямёнаўна жыццём прадыктаваную мудрасць: зямля адгукаецца толькі на самую сумленную працу, а праца толькі тады прынясе найбольшую аддачу, калі яна творчасць, а не абавязак. І шукала ўпартка і цярпліва падыходу да кожнага чалавека. Для гэтага трэба было ведаць, хто, як і чым жыве, чым дыхае.

— Дрэнных людзей няма, Юра,— сцвярджала яна.— Есць такія, што не разумеюць чагосьці, есць несабраныя, неарганізаваныя. Крыкам такіх не возьмеш, толькі пакрыўдзіш...

А ў тыя першыя гады такіх пакрыўдзаных было нямала.

— Прымушаеце працацаць, а што вы на працацень дасцё?

Яна гаварыла мякка, нібы з хворымі:

— Само сабою жыццё не пабудуецца. Хтосьці павінен пачынаць з малога, бескарысліва.

Памятаеце, як мы пачыналі? З малога. Спачатку снапы вязалі рукамі, састаўлялі ў бабкі, малацілі на ветры. Потым асвойвалі лафетную жнярку, потым пайшоў па палях першы камбайн...

Усё лягчэй і лягчэй было ёй размаўляць з людзьмі, знаходзіць сцяжынкі да іх сэрцаў. Асабліва з жанчынамі. Яна ведала іх клопаты, боль і трывогі і пачынала размову прыкладна так:

— Ведаю, што табе нялёгка, толькі я цябе вельмі прашу — дапамажы...

Па зярнітку набываў сілу іх калгасны каласок, добраўпарадкоўваліся фермы, мяняўся малюнак поля. Адчувалася рука добрага гаспадара Рыгора Паўлавіча Кавальчука. Яна вучылася ў яго і вучыла сама калгаснікай гаспадарчаму разліку, уменню лічыць на капейкі і рублі не толькі зроблене, але і тое, што прынесла б рэальны вынік, калі было б выканана з самым вялікім стараннем. Усё больш важкі становіўся працацень, усё больш і больш даражылі ім, але кожны год нараджаў яшчэ больше жаданне зрабіць больш важкім кожны колас, кожны плод зямлі, нарощваць грамы, цэнтнеры, тоны малака і мяса. Для Валі Вачынскай гэтая зярніты і тоны былі не толькі лічбамі прыросту. Гэта быў удзел у станаўленні той адзіна патрэбнай справы, дзеля якой жыве чалавек на зямлі. Той справы, за якую аддаў жыццё яе бацька, вясковы каваль. Гэта яго разам з маці, братам, чатырма сёстрамі фашысты ставілі пад расстрэл. Гэта яго аднойчы унаучы назаўсёды вывезлі з гродзенскай турмы і закатавалі.

Пра бацьку немагчыма ўспамінаць без слёз. Сёння ён больш за ўсіх радаваўся б шчасцю сваёй дачкі...

Так, сёння шчаслівая твая дачка, тата. Шчаслівая, што жыве і працуе ў калгасе «Расія». У тым самым калгасе, дзе нават у мінулы цяжкі год сабралі 23 цэнтнёры збожжавых, 508 цэнтнераў буракоў, 143 цэнтнеры бульбы з гектара. Той са-май «Расіі», дзе ў дамах святло, газ, тэлевізоры, прыёмнікі, гарнітуры. Куды, наперакор закону міграцыі, з горада едуць людзі, просяцца ў калгас.

Загадчыцы вытворчага ўчастка ёсць чаму парадавацца: самы высокі ўраджай у калгасе. Гектар прынёс летась 28 цэнтнераў збожжавых, 237 цэнтнераў бульбы, 516 цэнтнераў буракоў. Якім будзе гэты год? Ці здолеем узяць 37 цэнтнераў збожжавых, 520—буракоў, 240—бульбы, як запісаны ў абавязательствах? Калісці гэтая лічбы здаліся б тваёй дачэ неверагоднымі. А ці можна зараз сумнівацца ў вялікай адданасці чалавечых рук, з якіх сёння атрыманы гэтая кветкі? Ад таго каменя да гэтых кветак пралёг такі доўгі, цяжкі жыццёвы шлях. Але я не жадала іншага...

І яшчэ ў адным пашанцавала тваёй дачэ, тата. Лёс не абышоў яе жаночым шчасцем. Калі б не Юрый, магчыма, і не здолела б аддаць усю сябе самай галоўнай сваёй работе. Разам з Юрэм не заўважылі, як вырасла дачка Лена. Ды што Лена? Унуку Толю ўжо дзесяць, Сашу — пяць.

Лена часта гаворыць: можа хопіць з цябе, мама? Няхай ужо хто-небудзь маладзейшы стане на тваё месца.

Вядома, некалі стане хтосьці маладзейшы. Але калі ёсць яшчэ сілы, хіба пакінеш зямлю, у якую кінuta тваё зерне?

Гродзенскі раён.



Дом-музей I з'езда РСДРП.  
Фота У. Вяхоткі.

## ЗАРАНАК НОВАЙ ЭРЫ

Гэты сціплы драўляны домік стаіць у цэнтры Мінска. Яго акружоюць дрэвы, непадалёку зіхаціць люстраная паверхня Свіслачы, апранутай у бетон, вакол выраслі высачэзныя гмахі. А домік захоўвае свой першародны выгляд. Семдзесят пяць гадоў назад у ім адбылася важная гістарычна падзея—І з'езд Расійскай сацыял-дэмакратычнай рабочай партыі.

Тры дні, з 1-га па 3-га сакавіка 1898 года, у левай палавіне дома, дзе жыў Пётр Васільевіч Румянцаў, не патухаў камін. Кіпіў самавар. На сталах—закуска. У гасціні горача спрачаліся... З'езд праходзіў тайна. На ім было ўсяго дзесяць дэлегатаў, якія прадстаўлялі пецярбургскі, маскоўскі, кіеўскі і екацярынаслаўскі «Саюзы барацьбы». Бунд і группу кіеўскай «Рабочай газеты». З'езд прыняў рашэнне аб утварэнні Расійскай сацыял-дэмакратычнай рабочай партыі (РСДРП) і выбраў Цэнтральны Камітэт з трох чалавек. Ад імя з'езда быў выпушчаны Маніфест, які адыграў станоўчую ролю як адкрытая заяві на аб мэтах партыі. У ім адбываўся: «Рускі пралетарыят скіне з сябе ярмо самадзяржаўя, каб з яшчэ большай энергіяй працягваць барацьбу з капіталізмам і буржуазіяй да поўнай перамогі сацыялізму».

З'езд аўблісціў стварэнне партыі, што мела вялікае палітычнае і рэвалюцыйна-пропагандысцкае значэнне. Паведамленне аб утварэнні партыі было ўсюды сустрэта сацыял-дэмакратамі з вялікай радасцю. Вестка пра з'езд падтымлівала і натхняла партыйныя кадры ў цяжкіх умовах падпольнай рэвалюцыйнай работы, адкрывала ім шырокія перспектывы.

У. І. Ленін не прысутнічаў на I з'ездзе

РСДРП, бо знаходзіўся ў ссылцы. Стары бальшавік П. М. Лепяшынскі ўспамінаў, з якім радасцю сустрэў вестку пра з'езд Уладзімір Ільіч. «Ен радаваўся, як дзіця...— пісаў Панцеляймон Мікалаевіч.— Ен з найвялікшым гонарам заяўіў нам, сваім бліжэйшым таварышам па ссылцы і аднадумцам, што з гэтага часу ён член Расійскай сацыял-дэмакратычнай рабочай партыі. Мы таксама ўсе з вялікім за-давальненнем падхапілі гэты новы для нас матыў і як быццам адразу выраслі ў сваіх уласных вачах».

Ішлі гады. Партыя бальшавікоў расла і развівалася. Пад яе мудрым кіраўніцтвам быў звергнуты царызм і ўсталяваны сацыялістичны лад. У сакавіку 1923 года шырокі азнаменчалася 25-годдзе з дня адкрыцця I з'езда РСДРП. Тады і стаў музеем маленькі домік над Свіслаччу. З таго часу тут шырокі адрэзаны дзвёры для наведальнікаў. Былія пакоі Румянцевых маюць такі ж выгляд, як і семдзесят пяць гадоў назад. У іншых пакоях доміка вісіць партрэты класікаў марксізму-ленінізму, удзельнікаў з'езда, фотакопіі партыйных дакументаў, выразкі з газет, макеты падпольнай друкарні і іншыя матарыялы пра зараджэнне нашай партыі.

Дзейнасць музея—даніна павагі да тых, хто не шкадаваў сябе ў імя светлага сённяшняга дня, хто паклаў пачатак нашай слаўнай Камуністичнай партыі. Сюды ніколі не зарасце народная сцяжынка. Асабліва шмат наведальнікаў у музеі ў гэтых дні, калі споўнілася 75 гадоў з дня адкрыцця I з'езда РСДРП. У гістарычны домік над Свіслаччу ідуць і ідуць людзі.

В. КАПЦЛОВІЧ

— Ну што? Ну як? Хто сёня на першым месцы?

Такімі пытаннямі сустракаюць мяне члены маёй брыгады пасля пасяджэння фабкома. Пасяджэння, на якім кожны тыдзень падводзяца вынікі сацыялістычнага спаборніцтва паміж брыгадамі фабрыкі. Нейкі момент я маўчу, углядочыся ў сваіх сябровак, любуюся іх шчырай зацікаўленасцю і думаю: колькі б ні гаварылі пра сілу і дзеяснасць спаборніцтва, а ўбачыш, як гэта выглядае ў жыцці, хоць бы на прыкладзе нашай невялічкай брыгады, — і не знайдзеш слоў, каб як след вызначыць гэтую сілу.

Спаборніцтва называюць

шырокай плынню магутнай ракі, у якую ўліваюцца сотні маленкіх ручайкоў, дзесяткі речак. Вось мы ў сваёй брыгадзе спаборнічаем паміж сабою, няхай гэта будуць ручайкі. У цэлым брыгада здаўна вядзе сяброўскае змаганне з брыгадай другой змены, якую ўзначальвае Марыя Сафронава. Брыгада Марыі таксама працуе добра, і наша першынство здабываецца зусім не проста. Можа адсюль і хваляванне, з якім кожны раз сустракаюць мяне ў брыгадзе? А ўчасткі і змены спаборнічаюць паміж сабою, цэхі — паміж сабою... Уся фабрыка выклікала пяць кандытарскіх прадпрыемстваў краіны: гомельскі кам-

кімі робяцца іхнія рухі. Добра, цёпла становіцца на душы і ў мяне.

Асабліва радасна было ўсім нам, калі брыгаду прызналі пераможцай у сацыялістычным спаборніцтве ў гонар саюзных рэспублік. Гэта была наша працоўная перамога. Мне, сказаць па шчырасці, і сёня прыемна бачыць свой партрэт на фабрычным двары побач з партрэтамі іншых пераможцаў спаборніцтва — работніц, брыгадзіраў, начальнікаў цехаў і ўчасткаў.

Нялёгка было ісці да перамогі. Паставілі на глазіровачнай машыне новы стол — ён толькі так завецца — стол, а на самой справе гэта част-

задавальненне. Падкрэсліваю — маральнае. Высокая ацэнка тваёй працы, слава і пашана ў калектыве, дзе кожны цябе ведае, ганаровае званне пераможцы — а зрешты агульны поспех калектыву — вось самы высокі праг у спаборніцтве. Матэрыяльна члены нашай брыгады амаль нічога не гублялі б, калі б нас абагналі іншая брыгада. Але, нягледзячы на гэта, яны хваляваліся, каб не ўступіць першое месца, захаваць свой працоўны аўтарытэт.

## ВЫСОКІ ПАРОГ

Фота У. Вяхоткі.

Якая асалода — атрымана  
у падарунак цукеркі з  
«Камунаркі»!



Прыемны сувенір — шакаладная бутэлечка.  
Іх робіць брыгада Зінаіды Захараўны Ка-  
ранеўскай (у цэнтры).



Брыгадзір брыгады глазі-  
роўшчыкаў Настасся  
Сяргееўна Ляўрэнава.

бінат «Спартак», вільнюскую фабрыку «Пяргале», рыжскую «Узвара», талінскую «Калеў», львоўскую «Святак». Дык ці ж гэта не плынъ? Шырокая, магутная. Калі ўявіць сабе, што яна ахапіла ўсю краіну, дык гэта ўжо не рака, а цэлае мора!

Такія думкі прамільгнуць у галаве, а брыгада глядзіць на мяне, чакае. І толькі па маёй усмешцы ведае адказ.

— Мы зноў першыя, — гавару я.

Нешматлоўныя жанчыны працуяць побач са мной. Руплівым і старанным людзям за працай німа калі асабліва размаўляюць. І радасць сваю не выказваюць словамі. Але бачу, як свецяцца твары і ў Настасі Шатэрнік, і ў Клаўдзіі Камека, і ў Ніны Луцэвіч, Тамары Серык, як увачавідкі маладзеюць мае сяброўкі і якімі лёг-

ка машыны, у якую сыплюцца цукеркі, перш чым трапіць на глазіроўку. Думаю, ўсім зразумела, што такое глазіроўка. Амаль усе цукеркі, якія вырабляюцца на нашай фабрыцы, зверху пакрываюцца шакаладамі ці шакаладнай сумесцю. Некалі гэта рабілася ўручную, як і многія іншыя працэсы. Потым паставілі вельмі зручную машыну-аўтамат, і цяпер наша справа — сачыць за яе работай, збіраць готовую прадукцыю. Усё было добра. І раптам гэты «стол». Не ідуць цукеркі ды і годзе. Дзень-два біліся, пакуль не наладзілі. Ледзьве паспелі падагнаць, што ўпусцілі за гэты час.

У тых дні я зразумела яшчэ адну реч. Людзі хочуць быць першымі, лепшымі ў працы, бо гэта дae не толькі матэрыяльнае, а і маральнае

Я рассказала пра сваю брыгаду. На фабрыцы ёсьць нямала іншых пераможцаў спаборніцтва за якасць прадукцыі, за выкананне плана, зніжэнне сабекошту і г. д. Раскажу і пра іх. Але перш мне хочацца сказаць пра фабрыку, мой другі родны дом, як я называю яе. «Камунарка» — гучыць гэта імя так горда, так прыгожа. А паслушаю ў магазінах, як просяць дзеці і дарослыя «мішак», «вавёрачак», «свіязянак», «зубраў», як ідуць нарасхват падаруначныя наборы, шакаладныя бутэлечкі, каробкі «Восеньская булета», «Птушынага малака» — і, здаецца, яшчэ прыгажэй гучыць назва нашай фабрыкі.

Мы ганарымся, што 13-ці вырабам прысвоены Знак якасці, гэта нямала для па-раўнайчнага прадпрыемства. На шыльдзе фаб-

## НА ГОД РАНЕЙ ТЭРМІНУ



На год раней тэрміну ўвайшла ў строй дзеючых ткацкай вытворчасць трэцій чаргі Аршанская ордэна Леніна льнокамбіната. Праектная магутнасць трэцій чаргі пры двухзменнай рабоце разлічана на выпуск двух мільёнаў восьмісот тысяч квадратных метраў ільняных тканін у год.

На здымках: прадзільная вытворчасць трэцій чаргі. На пярэднім плане прадзільшчыца камсамолка Надзея Макаранка.

Маладыя ткачыкі камсамолкі Вольга Барадулькіна і Таццяна Іванова.  
Фота А. Царлюкевіча (БЕЛТА).



рыкі красуюцца слова — «узнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга».

Я сказала: фабрика — мой другі дом. У самым пачатку пяцідзесятых гадоў з далёкай вёскі Стараселле Крычаўскага раёна прыехала я ў сталічны Мінск. Не надта высокая ростам і цяпер, а тады, у 16 гадоў — ад гаршка два вяршкі, сарамяжая, слова з мяне не выцягнуць — уладавалася на «Камунарку». Рабіць нічога не ўмела, толькі падлогу мыла. Прыглядаялася, вучылася. Вучылі, прыглядаліся і да мяне. І хутка паставілі на глазроўку. Дваццаць гадоў мінула з таго часу, і вось цяпер я брыгадзір, дэпутат. Па працы і маёй і ўсёй нашай брыгады мне павага і гонар. Дык хіба ж не родны дом — мая фабрика?

Мая фабрика. Нават той, хто быў у нас два-тры гады назад, шмат чаго не пазнае ў яе цэхах. Быццам рассунуліся сцены «Камунаркі», пабудаванай яшчэ ў гады першай пяцігодкі. А колькі працэсаў,

некалі вельмі працаёмкіх (нездарма ж да рэвалюцыі кандытарскія фабрыкі называлі «салодкай катаргай»!), пастаўлены на канвеер, на паток, колькі цяжкай, пераважна жаночай працы замянілі аўтаматы. Вось тут, у шакаладным цэху, некалі ўсё рабілася рукамі жанчын. Сёння — самы сучасны аўтамат вырабляе любімую «алёнкі» і «чайкі». А загортванне цукерак? Сотні жанчын займаліся гэтай справай, сёння — таксама аўтамат.

Мы лічым і гаворым пра гэта на вытворчых нарадах, прафсаюзных сходах, што яшчэ шмат можна і трэба зрабіць інжынерам і канструктарам. Аддзелу навуковай арганізацыі працы яшчэ думаць і думаць. Каб на кожным участку поўнасцю ліквідаваць ручную працу. Гэта можна зрабіць нават на нашых, увогуле шчыльных, вытворчых плошчах. А ў хуткім часе плануецца ўзвесці новы будынак фабрыкі, і будзе ён аснашчаны самым лепшым абсталяваннем.

Значыць, новая слава чакае «Камунарку». Але і сёння мы ведаем, што прадукцыя наша карыстаецца папулярнасцю і ў дзяцей і ў дарослых. Ніводная ўрачыстасць у сям'і не абыходзіцца без цукерак, пячэння. Паведамлю такую лічбу: летасць план рэалізацыі прадукцыі мы выканалі на 169 працэнтаў. Па выніках сацыялістычнага спаборніцтва за дастойную сустрэчу 50-годдзя СССР калектыву узнагароджан юбілейным Ганаровым знакам ЦК КПСС, Прэзідыму Савета Вярхоўнага Савета СССР, Савета Міністраў СССР і ВЦСПС.

Мне хочацца, каб усе, хто з асалодай пакаштуе нашы цукеркі і бісквітныя вырабы, успомнілі імёны лепшых людзей «Камунаркі». Для вас жа мы стараемся, для вас і для наших з вамі дзяцей. Першае месца ў спаборніцтве па карамельнаму цэху занялі брыгады З. Семянцовай, С. Паліашчук, А. Матрашылавай, Л. Кабанавай, Э. Хэнко. Па цукеркава-

ірыскаваму цэху — І. Тарасавай, М. Сафронавай, Я. Грудзецкай. І наша брыгада. Па бісквітных вырабах на першым месцы брыгада В. Макарэвіч. Яшчэ мне хочацца пазнаёміць вас з лепшымі работнікамі рознічнага ўчастка, таго, адкуль выходзяць прыгожа аформленыя каробкі цукерак. Гэта Ніна Бароўская, Роза Фелічонак, Яўгенія Блізнюк, Ніна Варапаева. Дарэчы, укладчыца-мадэльер Ніна Нікіфараўна Варапаева нядайна заняла другое месца па афармленню цукерачных набораў на ВДНГ, чым ганарыцца і яна сама і ўесь калектыв.

Вось вы коратка і пазнаёміліся з нашай фабрыкай, з некаторымі яе людзьмі. Думаю, што гэта знаёмства будзе працягвацца. Бо «Камунарка» — заўсёды з вами, і ў святы, і ў будні.

Настасся ЛАУРЭНАВА,  
брыйгадзір фабрыкі «Камунарка», дэпутат Ленінскага райсовета дэпутатаў працоўных г. Мінска

# ПАРТЫЗАНСКАЯ МАЦІ

У дзяцінстве чуў я прымаўку: «Бойся каня ззаду, быка спераду, а здрадніка з усіх чатырох бакоў». Народ не выдумвае дарэмна.

...Здраднік Ягор Малашкевіч вёў фашысцкіх карнікаў па партызанскіх сцяжынках. Накормлены, цёпла апрануты, у руках новенькі аўтамат. Вось і вёска Асяцішча, што ў Круглянскім раёне. Спініліся ля хаты, дзе жыла партызанская маці Алена Антонаўна Жабуртовіч. Кацісьці, да вайны, Малашкевіч сябраў з яе сынам Мікалаем, разам працавалі на лесасплаве. Не раз бываў тут у гасцях — апошнім дзялілася старая. Разам з Мікалаем быў некаторы час у партызанскім атрадзе.

Алена Антонаўна сядзела на самаробным эздліку і абірала бульбу. Раптам адчыніліся дзвёры. Старая падняла галаву.

— А, Ягорка! Заходзь, даражэнкі. Ці даўно маіх хлопцаў бачыў? Вось ужо другі тыдзень ніхто з вас воч не паказвае. Чула, што немцы нейкую блакіроўку ўздумалі супраць партызан. Што гэта такое? Чаму ж ты маўчыш, Ягорка? А мо ты ўжо не ў тым атрадзе... Напэўна, есці хочаш? Прагаладаўся, а я адразу са сваімі пытаннямі. Прабач старую.

Яна апаласнула рукі і падышла да стала.

— Сядай, Ягорка, не пашкодзіць...

— Я сыты,— працадзіў Малашкевіч,— сыты, сыты, сыты!..

Ён ірваниў з пляча аўтамат.

Старая зірнула ў акно і ўбачыла карнікаў. Яна замахала рукамі, памінулася да Малашкевіча:

— Не стравляй праз акно. Паглядзі, колькі іх панаехала. Хавайся ў подпал, хутчэй, хутчэй!..

Алена Антонаўна разгублена пазірала то ў акно, то на былога таварыша яе сына, а губы шапталі:

— Хутчэй, хутчэй!..

— Выходзь! — загадаў фашысцкі прыхвасценъ.

Партызанская маці зразумела ўсё. На момант злавіла позірк «госця», з агдай кінула:

— Паганец ты!..

— Замаўчы! — ашчэрыйся здраднік і ўдарыў жанчыну.

За вёскай Алена Антонаўна азірнулася. У вачах пацямнела. Успомнілася перажытае. Усяго было: і радасці і гора. Шэсць сыноў і тры дачкі — усіх выхавала. Вольга, Марыя ўжо сваіх дзяцей маюць, Федзя б'е ворагаў на фронце, Мікалай, Міхаіл, Віктар і Пеця партызаняць разам з бацькам. Вось толькі Каця... Восьмы гадок пайшоў ёй. Кудысьці на вёску пабегла. Захавай цябе божа, дачушка...

Разам з Аленай Антонаўнай вялі яшчэ некалькі чалавек. Лістападаўскі вецер пранізываў наскрозь, церабіў валасы на непакрытых галавах.

Раптам Алена Антонаўна пачула шэпт суседа Лобача:

— Дачка твая бяжыць, чуеш, Алена?

Каця ўчапілася маці за шыю:

— Мамачка, даражэнкя, куды ты? Навошта нас пакідаеш?..

— Не плач, дачушка, я хутка вярнуся,— стрымліваючы слёзы, супакойвала яе маці.— Бяжы назад, бяжы, дзіцятка.

Падскочыў Малашкевіч, а за ім і бургамістр Дзянісавіцкай воласці Паўлавец. Адарвалі дзяўчынку ад маці і кінулі на абочыну дарогі. Паўлавец з размаху ўдарыў жанчыну па твару. Яна ўпала на зямлю. Фашысцкі служка пачаў таптаць яе нагамі, прыгаворваючы:

— Вось табе, вось... За ўсіх тваіх сыноў...

Да дрэва ставілі па аднаму. Кулямётная чарга — і зноў падводзілі новую ахвяру.

— Адплаціце за мяне, сыночкі дараж...

Гэта быў апошнія слова Алены Антонаўны Жабуртовіч.

...І сыны помсцілі. Грамілі ворагаў пад Сомрамі і ля Шаплявіч, у Марцьянавічах і Дубавым, Новым Палессі і Паўлавічах, на чыгунцы і лясных дарогах. З усіх братоў у жывых застаўся толькі адзін — Міхаіл. Каця пасля гібелі маці была вывезена самалётам на Вялікую Зямлю. Зараз яна замужам і жыве ў вёсцы Папарнае Крупскага раёна.

Пасля вайны быў злоўлены і пакараны здраднік Малашкевіч. На судзе ён расказаў, як мужна вяла сябе ў апошнія хвіліны жыцця партызанская маці Алена Антонаўна Жабуртовіч.

Я гляджу на стромкія сосны, што стаяць, нібы ў ганаровай варце, над могілкамі. Жоўтай смалой заплыві на іх медных ствалах шрамы ад куль. Час гоіць раны ў дрэў. Толькі пякучы ўспамін мінулай вайны не можа загаіцца і не загоіцца ў чалавечых сэрцах.

Міхась ПАЦЁМКІН

Д ЭЛГЭР сустракала нас ва Улан-Батарскім аэрапорце Буйнт-Уха. Такая радасная была ўсмешка, што мы адразу забыліся пра стому, і нават разрэджанае паветра — паутара кілеметра над узроўнем мора — здалося жыватворным і гаючым.

Дэлгэр — адказны сакратар Таварыства мангола-савецкай дружбы — прымала гасцей.

— У каго шмат сяброў, той шырокі як стэп,— сцвярджае мангольская прыказка. Пачулі мы яе ад Дэлгэра і здзівіліся параўнанню. Ведаецце, што таёк мангольскія стэпы? Гадзінамі, а то і днімі можна ехাচь па плоскай раўніне, што каласіца залатымі хвалімі түгіх каласоў, усыпаныя яркімі кветкамі, запоўнена чародамі авечак або табунамі коней. І яшчэ ўявіце сляпucha блакітнае неба і белыя россыпы юрт...

Бязмежныя прасторы стараўніяй цудоўнай зямлі прыходзяць на памяць, калі слухаеш працяжныя мелодыі Манголіі. Мы слухалі народныя песні гэтай краіны пад гукі марынхура — нацыянальнага музычнага інструмента, у выкананні выдатнай спявачкі Суглэгмы.

Дэлгэр паказвала нам краіну, знаёміла са сваімі і нашымі землякамі. Так, так, з нашымі. У Дархане я сустрэў мінчанку Нінель Фёдараўну Касцюк — супрацоўніцу цэнтральнай лабараторыі Міністэрства харчовай прамысловасці БССР. Свае веды, багаты вопыт яна аддае развіццю мангольскай харчовай прамысловасці.

Жанчыны Манголіі непаўторна прыгожыя. І справа тут не толькі ў чыста знешніх рысах. Жанчына-дэпутат, жанчына-аграном, жанчына-вучоны, суддя, інжынер... Да рэвалюцыі яна лічыла грэхам нават глядзець на книгі — рабыня, уласнасць мужа, яго рэч. Эманісацыя, гордае пачуццё сваёй раўнапраўнасці абудзілі ў жанчыне бязмежную энергію, талент, натхнілі на подзвіг і герайзм.

Першая канстытуцыя МНР, прынятая ў 1924 годзе, замацавала за жанчынай роўныя з мужчынамі права. А ў наступным, 1925 годзе было забаронена аддаваць жанчыну замуж супраць яе волі. Цяпер жанчыны складаюць 22 працэнты дэпутатаў Вялікага народнага хурала — вышэйшага органа дзяржавы. У мясцовых хуралах кожны трэці дэпутат — жанчына. У 1930 годзе сярод прамысловых рабочых было толькі 0,7 працэнта жанчын, а цяпер — 43,5 працэнта. Напрыклад, на Улан-Батарскім прамысловым камбінаце, адным з буйнейшых прадпрыемстваў краіны, 57 працэнтаў пра-

цуючых складаюць жанчыны. З іх 215 займаюць кіруючыя пасады, 10 працуюць дырэкторамі, намеснікамі дырэктораў і галоўнымі інжынерамі фабрык і заводаў камбінату.

Мангольская жанчына далучалася да сучаснай науки і тэхнікі. 46 працэнтаў настаўнікаў краіны, больш як 70 працэнтаў работнікаў народнай аховы здароўя, палавіна студэнтаў вышэйшых і сярэдніх спецыяльных навучальных установ, трэцяя частка навуковых работнікаў рэспублікі — жанчыны. Есць яны і сярод дактароў науک, членаў-карэспандэнтаў Акадэміі науک МНР.

Жаночыя арганізацыі Манголіі актыўна ўдзельнічаюць у дзейнасці МДФЖ з моманту яе стварэння. Камітэт мангольскіх жанчын з'яўляецца членам Бюро МДФЖ, ён развівае цесныя сувязі з прагрэсіўнымі і дэмакратычнымі жаночымі арганізацыямі свету.

...У апошні дзень наша мілай Дэлгэр раптам не прыйшла ў прывычны час. І гэтак жа нечакана з'яўлялася са скруткамі, пакетамі, падарункамі ад Таварыства дружбы, ад кіраўнікоў рэспублікі, ад самой Дэлгэр. «Найрамдал!» — «Дружба!» — гучаць галасы праводзячых. На твары Дэлгэр мы бачым сумную ўсмешку — ўсмешку расставання. Дэлгер бывала ў Мінску, Гомелі і палюбіла нашу рэспубліку гэтак жа, як палюбілі мы яе цудоўную радзіму. У Дэлгэр, як у кожнага мангола, у кожнай манголкі — мільёны сяброў у нашай краіне.

Г. КРУГЛОЎ

Улан-Батар — Мінск

На вуліцах Улан-Батара. Фота аўтара.



ГАСПАДЫНІ ВОЛЬНЫХ СТЭПАЎ

# У ГАРАДСКІМ САДЗЕ

Юрый НАГІБІН

У апошнія гады пісьменнік Юрый Нагібін працуе над маленькімі апавяданнямі пра Юрыя Гагарына. «Матэрыял для гэтых апавяданняў», — піша аўтар у часопісе «Огонек», — даюць асабістый ўспаміны, сустрэчы з роднымі і сябрамі першага касманаута, паездкі — спецыяльныя і нечаканыя — у месцы, якія захоўваюць памяць пра яго».

Прапануем увазе чытачу адно такое апавяданне ў перакладзе з рускай мовы.

На суботах і нядзелях у Арэнбургскім гарадскім садзе дзейнічала адкрыта танцевальная пляцоўка. Магутныя, з іржавай хрыпатой гукі вальсаў, факстроўтай і танга валілі з чорных гучнагаварыцеляў, а музычная рубкай была фанерная будачка, размешчаная за вечна пустой, сумуючай ракавінай духавога аркестра. Пласцінкі былі старыя і зігрыныя: «Дождж ідзе», «Цыган», «Рыарыта», «Японская ліхтарыкі», уцёсаўская «Сэрца» і марш з «Мінае вечар», «Дунайскія хвалі», а з новых — адна «Галубка», ды і то знаўцы сцвярджалі, быццам і яна старая: раней насыла іншую назву — «Палома». Але мясцовыя дзяўчата з ахвотай хадзілі на танцплоцоўку, бо тон тут задавалі афіцэры і курсанты лётнага вучылішча, народ падцягнуты, строгі, які ведаў правілы абыходжання. П'яніцы і хуліганы баяліся нос сюды сунуць. Лётчыкі, не карыстаючыся паслугамі баязлівой адміністрацыі і асцярожкна-гультаявальных міліцыянеру, распраўляліся з імі павайсковаму чотка, хутка і сур'ёзна. Ды і наогул на танцплоцоўцы панавалі суроўыя парадкі. У час танца забаранялася курыць, штурхатца, вымаўляць нецэнзурныя слова; трэба было ўступаць дамам месца на лаўцы і запрашаць на танец не пры дапамозе світу або пашчоўквання пальцамі, а па ўсіх правілах ветлівасці. Каля пляцоўкі прадавалі марожанае, морс, сітро, а моцныя напіткі былі адцеснены да дзіцячага гарадка. І цывільныя кавалеры міжволі змірліся з такім этикетам і нават пачалі знаходзіць у ім густ.

У той суботні вечар на пляцоўцы пераважалі пінжакі і кепкі, а Узброенія Сілы былі прадстаўлены мажнымі старшынай-пехацінкамі ды сарамлівым артылерыйскім лейтэнантам. Блакітных пагонаў, а таксама і залатых з блакітнай акантоўкай штостві не траплялася. Патанцаваўши раз-другі з нейкімі не вельмі спрытнымі партнёрамі, Валя Гарачава і яе Таварышка сабраліся пайсці. Няхай у нашым апавяданні дзяўчына, якая суправаджала Валю, рослая, буйной касці, з прыпухлым ротам і пазбаўленымі колеру, амаль белымі валасамі, так і застанеца Таварышкай. Хаця ў жыцці Валя Гарачава, ціхая, сціплая, якая ахвотна адыходзіла ў цене, куды часцей іграла ролю маўклівай сяброўкі пры сваёй віднай, самаўпэўненай спадарожніцы.

Дзяўчата ўжо збіраліся дамоў, як раптам каля пляцоўкі з'явіліся два лётныя курсанты з сержантскімі лычкамі — высокі і нізенькі. Дзяўчата адрэзу заўважылі курсантаў і напусцілі на сябе абыякава-рассеяны выгляд. Курсанты, у сваю чаргу, заўважылі дзяўчат, і нізенькі ўсхвалявана сказаў:

— Вось яна!

— Якая з дзвюх? — заклапочана перапытаў высокі. — Бландзінка?

— Не, другая.

— Ну, дзякую богу! А я ўжо напужаўся... Які ж ты ўсё-такі ўдачлівы хлопец! — сказаў ён амаль з зайдрасцю.

— Гэта чым жа?

— На сяброў табе шанцуе. Эх, мне б такога пакравіцеля. — Голос прагучай задуменна.

— Ты, відаць, даўно не атрымліваў?

— Добра, вязун. Зараз я цябе пазнаёмлю.

Ён шырока ступіў, перагарадзіў дарогу дзяўчатаам.

— Здравія жадаю! — спрытна казырнуў, усміхнуўся, злавіў доўгаю рукою плячо свайго сябра і выштурхнуў наперад. — Прашу любіць і жалаваць — выдатнік баявой і палітычнай падрыхтоўкі сержант Юрый Гагарын.

Гагарын дакрануўся пальцамі да акоўлыша фуражкі, паціснуў вялую руку высокай, не разабраўшы яе імя, а потым — сухую, моцную руку дзяўчыны, якая назвала сябе Валяй.

— Ого, якая моцная рука!

— У медработнікаў павінны быць моцныя руки.

— Вы ўрач?

— Не. Вучуся ў медыцынскім вучылішчы.

— Нічога сабе! — пачуўся абураны голос высокага курсанта. — Сам пазнаёміся, а свайго сябра і добразычліўца не падумаў прадставіць.

Гагарын зразумеў, што зноў стаў ахвярай сяброўскага розыгрышу, але на гэты раз не мог крыўдаваць.

— Пазнаёміся, Юрый Дзяргуноў, выдатнік па ўсіх стаццях, толькі вельмі сарамлівы.

— Яно і відаць, — спагадліва кінула Таварышка.

А потым усё было як належыць: танцы безупынку, марожанае, сітро. Таварышы спадабаўся высокі, спрытны, вяслы партнёр. Яна вельмі любіла, калі «прыгожа» заляцаюцца да жанчыны. Пад гэтым яна разумела паслухмінае выкананне розных дробных прыхамацей: яшчэ палачку «эскімо», яшчэ шклянку газіроўкі з сіропам, цыгарэту, хаця не ўмела курыць. Зразумела, яна аддавала перавагу пагонам, няхай хоць з адной маленкай зорачкай, на сержантскія даходы не разгуляешся, але Дзяргуноў

быў, відаць, пераапранутым прынцам: ён паслухміна курсіраваў між пляцоўкай і ларком.

Валя спачатку таксама была задаволена сваім стрыманым кавалерам. Чалавеку прамому, строгаму, ёй адноўлька не падабаліся ні хітраватасць, ні бесцырымоннасць. Яна, вядома, адрэзу адчула, што падабаецца курсанту, і была ўздзячна за пачцівны паводзіны. У адрозненне ад большасці сыноў паветра ён не праяўляў схільнасці да высокай скорасці і маланкавага манеўра.

Ёй было спакойна і надзеяна з маўклівым курсантам, але нячысцік, які з часоў прамаці Евы штурхавае жанчын да неяспечных учынкаў, прымусіў яе пацікаўцца:

— А што вы робіце на вуліцы Чычэрына?

— Адказваць ававязкова? — усміхнуўся Гагарын.

— Там ваша мілая жыве? — з ноткай раптоўна ўзнікшай рэўнасці спытала Валя.

— Так, — адказаў Гагарын, гледзячы ёй прама ў очы. — Там жыве мілая.

— У якім доме? — слабым голасам спытала Валя. — Я там усіх ведаю.

Гагарын назваў.

— Няпрауда! Вось і няпрауда! Я сама жыву ў гэтым доме!.. — I тут яна зразумела прызнанне Гагарына. Дык вось чаму яна сустракала яго на сваёй вуліцы!

Трывожная радасць гэтага адкрыцця пагасла амаль імгненна. Няхай ён сказаў праўду, няхай яна сама падштурхнула яго на шчырасць, усё роўна гэта было падобна на непрыемную пахвальбу... Глядзі ж ты, а з выгляду сціпленыкі... Яна адчувала нейкую несправядлівасць у сваіх думках, але нічога не магла зрабіць з сабой.

Адчушыши, што Валя скісла, Таварышка прапанавала змяніць дэкарацыі.

— Мы абедзве захапляемся кіно! — паведаміла яна.

Курсанты глянулі адзін на аднаго, і Дзяргуноў сказаў з вяслым шкадаваннем:

— Рады б, ды капіталы не дазваляюць!

— Эх вы, а яшчэ сержанты.

— Жывем шырока, з сапраўды гусарскім размахам. Па дзве спадчыны праёлі. Мяркуйце самі: кожны дзень пачак цыгарэт. Юра, праўда, не курыць, але не ведае меры па часці марожанага. Амаль кожную нядзелю — кіно, ды яшчэ газіроўка.

— Хопіць хлусіць! — спахмурнела Таварышка.

— У мяне ёсць гроши, — ціха сказала Валя.

— Браць гроши ў жанчыні! — жахнуўся Дзяргуноў. — Да гэтага мы яшчэ не дайшлі.

— Нам трэба раней вярнуцца ў часць,— умяшаўся Гагарын.— У нас заўтра спаборніцтвы.

— Якія?

— Па баскетболу.

— І вы, канешне, таксама ўдзельнічаче,— хмыкнула Таварышка.

— А як жа, ён наш капитан! — з гонарам сказаў Дзергунов.

— Хопіць мянціць языком!..

Не палічышы патрэбным развітацца, Таварышка ўладна схапіла Валю пад руку і пацягнула прэч.

— Прыходзьце на стадыён! — крыкнуў Гагарын.

Яму не адказалі.

— Здаецца, ты перабраў па лініі гумару,— сказаў Гагарын сябру.

— Але ж у нас сапраўды няма грошай.

— Можна было сказаць неяк інакш... без кройды.

— Тады ўзнікла б іншая ідэя. Прагуляцца па набярэжнай або пасядзець на лаўцы ў парку. Маё сяброўскае самахвяраванне не заходзіць так далёка.

— Яна табе спадабалася?

— Высокая бландзінка? Яна вельмі прыгожая для мяне. І не рабі мне балюча, не кажы пра яе...

...Раніцай наступнага дня Валя Гарачава раненка выбегла з дому. Таварышка, якая не выспалася і не зрабіла ранішняга «намазу», сустрэла яе ў штыкі:

— На стадыён!.. Ну ці бачылі вы такую дурніцу? Няўжо ты паверыла гэтым балбатунам?

— А навошта было ім хлусіць?

— Каб у кіно нас не павесці.

— Дык яны ж адразу сказаі, што не маюць грошай...

— Добра... Ты бачыла калі-небудзь баскетбол? Там адны жардзіны практикуюцца. Твайму недамерку — самае месца!..

Валя ніколі не думала, што ёй можа быць так цяжка. Здавалася б, што тут такое? Малазнаёмы чалавек сказаў дробную няпраўду. Можа, пахваліца хадеў, можа, схаваць узімкшую нялоўкасць. Або проста пажартаваў, кожнаму ж відаць, што баскетбол не для яго. І ці варта думака аб гэтым? Хто яны адно аднаму? Сустрэліся — разышліся... Але ж ён прыходзіў на іх вуліцу, яна не раз бачыла яго. Вось гэта трэба ратаўаць. Не разумеючы сябе самую, разгубленая, Валя амаль бегла па пустых нядзельных вуліцах да стадыёна.

Там сапраўды праходзілі спаборніцтвы па баскетболу паміж курсантамі лётнага вучыліща і артылерыстамі. Вялікі на тоўп вайскоўцаў акружалаў пляцоўку. Лётчыкі праігрывалі, Валя зразумела гэта па крыку балельшчыкаў. Потым яна пачула імя Гагарына. І тут жа ўбачыла, як ён высока падскочыў ля карзіны праціўнікаў.

— Мне стала вельмі сорамна і вельмі радасна,— гаворыць Валянціна Іванаўна.— Я адразу паверыла ўсюму, што ён мне казаў, і верыла ўсё жыццё, да апошняга дня.

— А ён сапраўды добра гуляў? — паківіўся я.— І рост не быў яму перашкодай?

— Яго выручаў скачок. Ён таму і захапіўся баскетболам, што ў яго не было дадзеных для гэтай гульні. Гагарыну заўсёды трэба было нешта пераадольваць... Дарэчы, лётчыкі тады выйграли. За не-



Расці вялікая, Леначка!

калькі секунд да канца пры нічыйным ліку яны валодалі мячом. І тут у артылерыстаў парушэнне. Штрафны. Курсанты-балельшчыкі кричалі: «Адмоўцеся!». Але Юра, капитан, вырашыў кідаць. Вы што-небудзь у баскетболе разумееце?

— Лётчыкам лепш было трymаць мяч. Кідок у апошнія секунды — гэта вельмі адказна. Тут і ў майстроў здаюць нервы.

— Але не ў будучых касманаўтаў. Юра прымерыўся, спакойна паклаў мяч у карзіну, і тут жа прагучаў свісток. Нехта з тых, хто хварэў за артылерыстам, сказаў тады: «Вось чортава вязенне!» А Юраў начальнік паправіў яго: «Не, гэта харарактар!»

У пакой, дыхаючы сакавіцкім холадам і пакідаючы сляды на чыстым паркеце, уварваліся дзве цудоўныя маленькія істоты ў аднолькавых цыгейковых футрачках і вязаных шапачках — гагарынскія дочки.

— Мама, сёння кіно пра Вініту!..

Абедзве падобныя на бацьку, але ў старэйшай, гэтае падабенства выходзіць за межы звычайнага і сціскае сэрца. Яна дорыць усім не копію, а арыгінал бацькавай усмешкі. Я глядзеў на Валянціну Іванаўну, якая схілілася да дачок, і мяне раптам здзівіла, што ўсё, аб чым я толькі што пачуў, адбылося не ў даўнія часы, а ўсюго трынаццаць гадоў назад. Які кароткі быў тэрмін, што ўмясціў у сябе ўсё лепшае жыццё Юрыя Гагарына: каханне, жанцібу, нараджэнне дачок,

службу на Поўначы, выпрабаванні касмічнай вучобы, подзвіг, усясветная слава, знаёмства са светам, які шырока адкрыў абдымкі гжацкаму хлопцу.

Урна са жменькай праху Гагарына замуравана ў Крамлёўскай сцяне. І няхай для мільёнаў людзей Гагарын працягвае жыць, яго няма, і лепш за ўсіх гэта ведае невысокая, стройная жанчына з прыгожым, пяшчотным і строгім тварам. Лёс быў бясконца шчодры і гэтак жа бязлітасны да яе. За кароткія гады маладосці яна ўбачыла і неба ў алмазах і бездань нябыту, якая паглынула самае драгое.

Яна жыве. Есць хлеб, гуляе ў святы. Росціці дачок, сустракаеца з людзьмі, адказвае на пісьмы, ёй пішуць з усяго свету. У Зорным гарадку яна акружана дружбай, увагай, клопатамі. Але з якой бы радасцю яна аддала ўсё гэтае чужое цяпло за адно дакрананне таго, каго ўжо няма! Асабліва цяжка іншы раз бывае вечарамі, калі над Зорным гарадком раскінута вялізнае чорнае неба ў яркіх, агранёных зорках. Успамінаеца так многа... Але трэба жыць. І яна жыве...

На далёкай Поўначы, пад прamerзлым узгоркам, у які ўрос, нібы ўпаяўся, сямалётны прапелер, ляжаць косці смелага пілота і вясёлага, вернага друга — Юрыя Дзергунова.

Вось так распарадзілася жыццё з маладымі людзьмі, якія сустрэліся адным суботнім вечарам у Арэнбургскім гарадскім садзе, дзе іграла музыка.

**Я** Е кабінет нічым не нагадвае прыёмны пакой бальніцы. Кабінет як кабінет: пісьмовы стол, паперы, тэлефон, маленьki столік збоку. І сама яна, Ніна Іванаўна Пратасава, старши суддзя Першамайскага раёна горада Віцебска, нічым не нагадвае ўрача. Хаця яна магла быць і ўрачом, гэтая невысокая, спакойна-сур'ёзна жанчына ў белай карункавай кофтачцы. Ёсьць у ёй нешта ад нашага лепшага ўяўлення аб людзях гэтай прафесіі, самай, як мы кажам, гуманней на свеце. Але яна суддзя і, прынамі на першы погляд, нічога агульна-га не мае з медыцынай.

І ўсё ж хвіліну-другую зда-еца мне чамусьці, што пры-суніцаю я менавіта на прыёме ўрача. Можа гэтыя маўклівыя людзі перад дзвярыма кабіне-та, можа пытанне, якім сустра-кае Ніна Іванаўна кожнага, хто садзіца наспраць яе:

— Што вас прывяло сюды?

— Развод?.. Ведаецце, гэта вельмі сур'ёзна. Вы падумалі як след? У вас жа трое дзяцей, ім бацька патрэбны. Можа спачатку...

— Не, не! Больш не хачу цярпець. Такі бацька дзецям не патрэбны. Няхай плоціцу на дзяцей і ёдзе куды хоча.

Суддзя не пытаецца, у чым справа. Яна ведае. А жанчына гаворыць далей.

— П'е. Няма гэтamu канца. Усё рабіла, што магла. Няма на яго гразы.

Яна так і сказала, і паўтарыла яшчэ і яшчэ раз: няма на яго гразы. Я запісала гэтыя слова ў блакнот, бо здаліся яны мне вельмі выразнымі, хоць само слова «граза» прагу-чэла і не па-руску і не па-бе-ларуску. Граза не ў сэнсе на-вальніца, а ад таго кораня, што і «пагроза». Нікога і нічога не баіцца, значыцца, муж гэтай маладой жанчыны.

І яшчэ адно, апошніе запы-танне суддзі:

най Іванаўной Пратасавай. З суддзёй, пра якога мне сказали: усёй душой, усім сэрцам непакоіца за лёс людзей, асабліва жанчын. Выступае дзе толькі можа — на прадпрыемствах, ва ўстановах, на нарадах. Горача, страсна перадае людзям сваё глыбокае перакана-нне.

— У чым яно, Ніна Іванаўна, ваша перакананне?

— Мы з вами, вашы чытачы таксама, пэўна, разумеюць: у суд прыходзяць, наогул, не з радаснымі справамі. Але чаму ўсё ж гэткі аднастайны быў сённяшні прыём? Развод, аліменты, зноў аліменты... Прычына адна. Як абвержанне вядо-мых слоў Льва Талстога, што ўсё нешчаслівія сем'і не па-добныя адна на адну. Мне ж здаецца, што вельмі падобныя. Чулі: «п'е... грошай не дае... дзяцей не глядзіць...»

Пасяджу тут, падумаю — і хо-чацца сказаць некоторым лю-дзям: паслушайце, няўко мы з

Спадзяеца... Я і сама за тое, каб нашы жанчыны былі гор-дыя, каб не цярпелі п'яных здзекаў. Але — і такіх не магу асуздзіць, якія да апошняга змагаюцца і за сваю сям'ю і за таго, хто «быў некалі чалавекам». Вось тое галоўнае, да ча-го я вяду, пра што гавару дзе толькі магу і як магу. Калі б калектыв, кожны калектыв, дзе ёсьць зацятыя аматары выпівак, па-сапрауднаму абураўся кожны раз супраць кожнага вы-падку. Калі б замест паблажлі-васці і абыякавасці: «Падумаш, бяда вялікая, ну выпіў ча-лавек раз, другі», узяліся тава-рыши па працы і сказалі: «Ты, такі-сякі, праз цябе пакутуюць жонка, дзеці, мы табе руки не пададзім, закурыць табе не да-дзім, калі...» Але гэта толькі мае мары, пакуль такога няма. Нягледзячы нават на ўказ, калі гаварыць шчыра.

Дарэчы, хачу сказаць пра штрафы. Тут, мне здаецца, не ўсё прадумана да канца. Трап-

## ТРЫВОГА СУДДЗІ ПРАТАСАВАЙ

Першы адказ на гэтае пы-танне — слёзы... То слёзы крый-ды, то слёзы слабасці, то слёзы апошняга, апошняга! — ча-лавек упэўнены ў гэтым! — вы-буху ўсіх сабраных разам па-чуццяў. У чалавека здарылася бяда, калі ён прыйшоў да суд-дзі, калі наважыўся нарэшце.

Але я, мусіць, крыху зарана бяруся рабіць абагульненні. У суд прыходзяць не толькі вель-мі пакрыўджаныя жыццём лю-дзі. Сюды прыводзяць іншы раз і скваленасць, і няўжыўчи-васць, і нават праста чалавече-глупства.

Ніна Іванаўна, я бачу гэта з першых хвілін прыёму, як во-пытны спецыяліст-медык, ад-ным уважлівым позіркам, ад-ным-двумя пытаннямі вызна-чае, хто з чым прыйшоў да яе сёння.

— Сядайце, калі ласка. Не трэба плакаць... Што ж у вас здарылася?.. Раскажыце.

Я яшчэ не сказала самага га-лоўнага. Не сказала, што сярод той даволі шматлікай групы людзей, што сядзелі ля яе ба-бінета, не ўбачыла ніводнага (ніводнага!) мужчынскага твару. Можа гэта выпадкова, але ў той дзень да Ніны Іванаўны Пратасавай прыйшлі адны толькі жанчыны.

...Трэба сказаць, што слёзы як хутка прыходзяць, так хутка і знікаюць з твару наведаль-ніцы. Быццам сама сабе яна строга загадвае: хопіць, напла-калася. Сёння нешта павінна змяніцца ў маім жыцці.

— А вы звярталіся да яго на працу? Можа калектыву па-дзейнічаў бы?

Кароткі, абыякавы ўзмах ру-кі. Звярталася, маўляў, і не раз, і адно — «няма на яго гразы».

— Што ж, пішыце заяву... Але ты, Алачка, усё роўна на-піши ад нашага імя на завод трактарных запчастак. Няхай ведаюць, хто такі гэты іхні Іван Касякоў. Жартачкі — трое дзя-цей!

Алачка — практыканка з юрыдычнага факультета уні-версітэта, яна сядзіць з друго-га канца стала і выконвае ролю тэхнічнага сакратара на прыёме ў суддзі. Вучыцца, слухае, піша.

Зачыніліся дзвёры за адной жанчынай, уваходзіць другая. Потым трэцяя. Тое ж пытанне:

— Што вас прывяло сюды?

Той жа імгненны адказ: слё-зы.

Гэта паўтаралася кожны раз, з самымі нязначнымі варыя-цыямі.

— На развод...

Або:

— На аліменты.

Прычына адна і тая: «п'е...» I калі ў пакой уваходзіць са-мая апошняя наведвальница, то суддзя, перш чым задаць ёй пытанне, выразна паглядзела ў мой бок. Вось пабачыце, і на гэты раз будзе тое ж..

Мы адкладваем кожная свае паперы, і ўсе троє, Ніна Іванаўна, Алачка і я, пачынаем ту размову, дзеля якой я прыехала сюды, прыйшла ў ра-ённы суд і пазнаёмілася з Ні-

вамі такія бяссільныя? Няўко не можам справіцца з адным, двума вось гэткімі касяковы-мі? Я ж упэўнена, глыбока ўпэў-нена, што ў пераважнай боль-шасці людзі ненавідзяць п'ян-ства, а на справе выходзіць, што жывеца гэтым п'яніцам спакойна і бесклапотна ў сваіх калектывах. Змагаюцца, як мо-гуць, жонкі, па-свойму змага-еца міліцыя, ну а хто яшчэ?

— У першую чаргу, пэўна, законы нашы...

— Законы ў нас добрыя: і строгі і гуманныя. Абараняюць перш за ўсё жанчыну, дзяцей. Вось і новы ўказ так-сама. Толькі хіба можна спа-дзявацца на адны законы? Ёсьць яшчэ няпісаныя законы — законы жыцця. Вось адзін з іх: жанчыны ў пераважнай сваёй большасці стараюцца з апош-няга, каб захаваць сям'ю. Іншы раз чуеш: чаму яна церпіць? Хай бы кінула мужа-п'яніцу, не мучыла ні сябе, ні дзяцей. Лёг-ка сказаць — хай бы кінула... Колькі тут, як у фокусе, збира-еца ў сэрцы жаночым!

Прыходзіць да мяне часця-ком адна жанчына, усё парады просіць: што рабіць? «Як ус-помню, што сын хваліўся дзе-цям на двары: «А татка мне планер абяцаў купіць», і як па-думаю, што не будзе ў яго тат-кі...» А другая — яна на фаб-рыцы «KIM» працуе, вось ужо ў трэці раз угадвала мужа ля-чыцца; ўсё спадзяеца: «Такі ж ён быў добры чалавек, так мы жылі добра!»

Ляе п'яніца ў міліцыю ці вы-цвярэзняк. Яго быццам бы па-каралі, спагналі з яго штраф. А хто ад гэтага пакутуе, хто за-стаеца без грошай? Зноў жон-ка, дзеці. Жанчыны выказываюць такую думку: а ці не лепш было б, каб замест штрафу гэткі малойчык адпраца-ваў некалькі лішніх гадзін або нават ўсю суботу? Менш будзе часу для п'янак. Ці не варта прыслухацца да такіх думак?

I яшчэ. А што, калі б хоць часова, хоць у самых выключ-ных выпадках, пазбаўляць бры-гаду, участак пэўных матэры-яльных заахвочванняў? За тое, што патураюць п'янікам, што церпяць іх.

Жыве чалавек у сям'і, жонка яго корміць, даглядае, а гро-ши на дзяцей атрымлівае з яго па выкананічаму лісту, каб хоць што-небудзь захаваць ад яго зарплаты. Інакш усё пра прап'е... Ведаюць пра гэта на месцы ра-боты? Безумоўна! I такая га-небная з'ява нікога не трыва-жыць. Не разумею, не могу зразумець гэтага! Вось списы гэткіх «аліментшчыкаў» з дрэ-ваапрацоўчага камбіната — Э. I. Полінаў, В. П. Ляхаў, I. E. Ноўскі, В. C. Каняеў і ін-шыя. З аўтатранспартнай экспе-дыцынай базы — Г. В. Дабра-коў, В. П. Няфёдаў і г. д. і г. д. Паслалі мы гэтыя списы сакра-тарам партыйных арганізацый, потым я неяк званю, пытаюся: якія меры вамі прыняты? «А што мы павінны былі рабіць? — чую ў адказ. — Гэта ж справа

сямейная». Чулі: ся-мей-най! Есць, прауда, прадпрыемства ў нашым раёне—фабрыка «КІМ», дзе калектыў заўсёды гарою становіца ў абарону жанчыны. Усе ж астатнія...

І суддзя махнула рукой, гэтак жа коратка і выразна, як тая жанчына, у якой яна спыталаася: а што калектыў, дзе працуе муж?

...Яна не ўрач. Яна — суддзя. Але аперацыі, складаныя хірургічныя аперацыі даводзіца рабіць і ёй. Чалавек лечыць грамадства, пазбаўляе яго імем закона, імем дзяржавы ад тых пухлін, якія ніяк не назавеш дабрякаснымі. Толькі ўрач пасля кожнай удалай аперацыі атрымлівае вялікае маральнае задавальненне. А яна?

— Я і сёння не могу забыць таго хлопца, якога мы ў мінультым годзе асудзілі на шэсць гадоў. Малады, прыгожы, на першы погляд разумны. Яму 22 гады, з іх чатыры правёў у турме, шэсць правядзе яшчэ. Лепшыя гады жыцця. Жахліва! Маці яго працуе выхавальніцай у дзіцячым садзе. Такая сумленная, сціплая жанчына. Ні ў чым, здаецца, не папранеш яе, а вось не здолела некалі сына ўзяць у рукі. Падлеткам яшчэ прырахвоціўся да чаркі. А нап'еца — кідаецца з кулакамі і нават з нажом на людзей. Давялося ізаляваць яго ад грамадства.

— Ну чаму вы п'еце, чаму? — пыталаася ў яго на працэсе.

— Гэта прыносіць мне задавальненне.

— Няўжо вы не можаце знайсці задавальненне ў чым-небудзь іншым?

— Кожнаму сваё,— адказаў ён.

Закончыцца такі працэс, падпішаць прыгавор, пойдзеш да дому. І доўга-доўга не заснеш у той вечар. А такіх маладых людзей, як гэты, прозвішча яго Кірпічэнка, праходзіць праз суд нямала. Зусім маладыя людзі, амаль падлеткі: Рубцоў — 17 гадоў, Ляховіч — 18. Пакалечылі ўжо свой лёс. І няма іншых прычын, няма ні сацыяльных, ні маральных, ні псіхалагічных. Адно толькі, адно: гэрэлка...

...І не канчаецца трывога суддзі.

Дык чаму ж не ўсе падзяляюць гэту трывогу так жа горача, з такім жа перакананнем! Колькі сямейных драм, чалавечых трагедый можна прадухіліць! Можа не застаўся б без бацькі хлопчык, які марыў пра планер. А маці Леаніда Кірпічэнкі не насліла б сыну перадачы туды, куды ён трапіў за хуліганства ў п'янім выглядзе. І не здарылася б яшчэ шмат чаго нядобрага, не ліліся б гэтыя бачныя і нябачныя свету слёзы жанчын. І — самая горкія — слёзы дзяцей, у якіх бацькі п'яніцы.

А. УЛАДЗІМІРАВА

## ІНФАРМАЦЫЙНАЯ МАЗАІКА ● ІНФАРМАЦЫЙНАЯ МАЗАІКА ●



Новы вылічальны цэнтр, аснашчаны сучаснымі камп'ютэрамі, створаны ў Міністэрстве сельскай гаспадаркі БССР. Гэта дасць магчымасць хутка апрацоўваць інфармацыю, якая паступае з месц, больш аператыўным будзе ніраўніцтва работай трэстаў і механізаваных калон. На здымку: старши інжынер Тамара Круглова за работай на ЭВМ «Мінск-32».

Фота У. Лупейкі (БЕЛТА).

## «МИНСК. АРЫЯДНЕ КАЗЕЙ»

Бандэроль з такім адрасам прыйшла нядыўна з Балгарыі, з горада Траўна. Піянеры 3-га класа сярэдняй політэхнічнай школы прыслалі Арыядне Іванаўне сувенір — сурвэтку з нацыянальным балгарскім узорам.

«Дарагая Арыядна Іванаўна! — пішуць балгарскія школьнікі, — мы правялі ўрачысты піянерскі злёт, на якім нашаму атраду было прысвоена імя піяnera-героя Мараты Казея. Абяцаем Вам, дарагая Арыядна Іванаўна, што мы будзем дастойна наஸіць імя Вашага брата-героя».

## ІДЗЕ КАЛЯРОВАЕ ВАЛАКНО

На адной з трох дзеючых тэхналагічных ліній Наваполацкага хімічнага камбіната імя 50-годдзя БССР пачаўся выпуск каляровага валакна ніtron. Заменік шэрсці афарбоўваецца ў светла-блакітныя таны.

У бліжэйшы час на выпрацоўку афарбаванай прадукцыі будзе пераведзена яшчэ адна лінія. Хутка ўвойдуць у строй усе сем тэхналагічных ліній па вытворчасці выдатнага валакна.

## ПАСУДА, ЯКАЯ НЕ Б'ЕЦЦА

Шклянкі, прыборы для кавы, салатніцы са шкла, якія вытрымліваюць удары аб метал і стопяцідзесяціградусны перапады тэмпературы, пачаў выпускнаць Уршельскі завод імя 10-годдзя Каstryчніка (Уладзімірская вобласць). Тут упершыню ў краіне ўстаноўлены чатыры механізаваныя паточныя лініі па выпрацоўцы працаванай загартаванай пасуды. Прадук-

цыйнасць кожнай лініі — сто тысяч вырабаў за суткі.  
Да 1975 года магутнасць завода падвойцца.

## ЧАСОПІС ДЛЯ ЖАНЧЫН

У горадзе Махачкале — сталіцы Дагестанскай АССР з 1957 года на шасці асноўных мовах народаў Дагестана выдаецца часопіс для жанчын-гаранак «Жанчына Дагестана».

Сёлета часопіс пачаў выдавацца і на рускай мове. Галоўны рэдактар яго — вядомая аварская пісьменніца, народная паэтэса Дагестана Фазу Аліева.

## ПРЫЗ АЛЕНЫ

Імянныя прызы бываюць розныя. Але гэты — асаблівы. Уладальнікам яго стала трантарыстка калгаса «Зара» Зельвенская раёна Алена Максімаўна Мікеня.

Пасля заканчэння Казлоўшчынскага сельскага прафтэхвучылішча Алена вярнулася ў родны калгас трантарыстам-машыністам шырокана профілю. Цяжнасці першых дзён не палохалі яе. Настойлівасць, імкненне ў дасканаласці авалодаць майстэрствам механізатара-хлебароба вылучылі яе ў лік лепшых трантарыстаў раёна.

Алена Максімаўна выйшла пераможнікам рэспубліканскага конкурсу механізатараў сярод жанчын. Яна паказала выдатныя тэарэтычныя веды і практычныя навыкі ваджэння. Камсамолка з «Зары» ўдзельнічала ва усесаюзным конкурсе механізатараў і заваявала на ім трэцяе месца сярод жанчын.

Неўзабаве пасля вяртання Алены з рэспубліканскага конкурсу ў калгас прыбыў яе імянны трактар «Беларусь МТЗ-52». Ва ўрачыстай абстаноўцы незвычайнай прызы-узнагарода за самаадданую працу быў уручан А. М. Мікені.

Новы музычнае вучылішча на 500 месц адкрылася ў Брэсце. У прыгожым чатырохпавярховым будынку — 69 класаў для заняткаў, бібліятэка з чытальнай залай, кабінет гуказапісу, канцэртная і спартыўная залы. На здымку: музычнае вучылішча ў Брэсце.

Фота В. Германа (БЕЛТА).





Іван ШАМЯКІН

Урывак з новага рамана

# РАЗЛАД

Мал. Р. Кудрэвіч

Максім не думаў пра свой «гордзіёў вузел», які наўрад ці ўдаца развязаць, прыйдзеца секчы. Першую падрыхтоўку да гэтага рашучага кроку ён зрабіў сёння. Менш будзе папракаў і не такая высокая партыйная інстанцыя будзе займацца яго персанальнай справай, калі яе паспрабуюць стварыць. А напэўна паспрабуюць. З другога боку вуліцы ён убачыў ярка асветленыя вонкі сваёй кватэры.

Падумаў непрыязна, раздражжаючыся: «Зрабіла ілюмінацыю сярод ночы». І тут убачыў Дашу. Постаць яе вырысоўвалася ў акне спальні. Яна стаяла перад люстрам, падняўшы руکі, каб паправіць бігудзі, якімі ўтырканы валасы.

Максім па-сялянску плюнуў на тратуар.

«Выставілася, дурная баба. Дня з яе мала». Раздражненне расло. Толькі што ў думках змагаўся з модным мяшчанствам, пакуль што з уяўнымі носьбітамі яго. А сам павінен пайсці ў падобнае абыватальскае балота, знешне прыгожае, стылізаванае, але ад гэтага яшчэ больш небяспечнае. Адчуваў, што «зведзены» сённяшнімі падзеямі, узбуджаны канъяком, зноў не стрымаецца, нешта скажа і зноў будзе сварка. А навошта гэта цяпер, пасля амаль гадавой адчужанасці, стрыманасці, узаемнай ветлівасці, накшталт ветлівасці субкватарантаў, якім абстайнамі наканавана цярпець адзін аднаго. Здалося: ісці ва ўласную кватэру ўсё адно, што вось у такую асеннюю ноч лезці ў дрыгву, дзе, акрамя макраты і холаду, можна напаткаць большую небяспеку. Хоць якая небяспека яго можа чакаць? Чакае яе, Дашу. Ён можа выказаць ёй сваё рашэнне. Цікава паглядзець, што адаб'еца на яе размалёванай фізіяноміі.

Не, не сёння. І не дзеля помсты, не з жадання пацешыцца з яе разгубленасці, гора ці гневу гэта трэба рабіць. Трэба спакойна, разважліва, інтэлігентна.

Паправіўшы бігудзі, Даша пачала мазацца кремам, старанна масіруючы твар з такім выглядам, быццам рабіла справу, ад якой залежыць лёс чалавечства. Хто-хто, а ён, Максім, умей прымаць усё новае — у архітэктуры, мастацтве, у адзенні, не баяўся слова мода. Здавалася, памыляўся, але ніколі не ханжастваваў. Любіў жанчын прыгожа адзетых, падмаліваних, калі гэта рабілася з густам, з добрай прычоскай. Але Дашину звышпавышаную ўвагу да сваёй персоны ўзненавідзеў. Яе вось такое расціранне, маляванне даўно пачало абураць, хоць напачатку сумеснага жыцця сам цягніў былу вясковую дзяўчыну да моды. Што здарылася?

Прайшоў нейкі тып, хмыкнуў:

— Выглядаеш голых баб?

Максім сарваўся з месца, пайшоў па вуліцы далей. Калі мінуў свой дом, адчуў, што вярнуцца не можа. Не можа падняцца ва ўласную кватэру, якую некалі так любіў, у якую знаёмыя прыходзілі, як у музей. А цяпер усё абрыйдла. Да горычы. Да сардзчнага болю. Калі ў хаце нялюбы чалавек — усё робіцца нялюбым, нават тое, што зроблена тваімі рукамі і розумам.

Выйшаў на плошчу. Горад засынае, а на супынцы такі чарга большая, чым удзень...

Стаяць прыйшлося доўга. Парожнія машыны праходзілі міма, мабыць, шафёры ведалі, што пасажыры тут не самыя выгодныя — на вакзале больш грашавыя.

Нарэшце, Максім дачакаўся сваёй чаргі. Сказаў адрес:

— Воўчи Лог.

Шафёр паглядзеў на яго, як на п'янага ці як на падазронага тыпа.

— Вёска Воўчи Лог. За Рудній. Па шасэ на...

— Ведаю. Але я туды не паеду.

— Баіцеся? — знарок уедліва спыту Карнач, каб закрануць шафёрскае самалюбства.

— Не баюся, таварыш архітэктар,— даў зразумець, што ведае, каго павязе,— не бандыта.— Але хто мне аплоціць пра-бег адтуль?

— Я аплачу. Добра заплачу. У мяне ёсь «керынкі», я іх не шкадую.

Шафер засмияўся. Машына сарвалася з месца.

«Керанкамі» Максім называў талоны, якія выдаваліся кіраунікам яго рангу, якія не мелі персанальнай машыны, але па службе мусілі нямала ездзіць па гораду. Але па назначэнню выкарыстаць гэтая талоны амаль немагчыма. Патрэба ў машыне часцей за ўсё ўзнікае нечакана, а таксі ўдзень падаюца ў лепшым выпадку праз гадзіну, і таму хутчэй было даехаць на тралейбусе, аўтобусе ці папрасіць машыну ў каго-небудзь з начальства або гаспадарніку — дырэктару прадпрыемстваў: галоўнаму архітэктару яны не адмаўлялі. Да таго ж улетку Максім ездзіў на сваім старэнкім «Масквічы» і ні ад каго не залежаў. Горш зімой.

— А вы дарэмна кінулі са смяшком «баіцеся?». Я вам скажу, што і смеліца няма чаго. Чулі, у Мінску таксіста забілі? А ў мяне ўлетку была гісторыя,— шафер доўга, з адступленнямі і прафесійнымі падрабязнасцямі пачаў расказваць, як ён павёз траіх на рыбалку, як яго ў лесе звязалі і машыну ўгналі. Максім чуў гэтую гісторыю — дакладваў начальнік міліцыі выканкому, і ведаў, што адбылося ўсё гэта з іншым шафёрам. Дзеля яркасці, каб зрабіць уражанне на пасажыра, малады балбатун прыпісаў сабе. Ці, можа, хацеў набіць цану: во, маўляў, пасля якога перапалоху я не баюся везці вас сярод ночы ў Воўчы Лог.

Максім лавіў шафёравы слова краем вуха, а сам думаў пра сваё.

Калі ўсё пачалося? З чаго?

Было ж каханне. І было шчасце. Як ён закахаўся некалі ў сарамлівую беленкую дзяўчынку — студэнтку універсітета. Сустрэу ўпершыню ў бібліятэцы імя Леніна. Яму было дваццаць восем. Удзельнік вайны, афіцэр, панюхаўшы пораху, ён толькі скончыў архітэктурны факультэт політэхнічнага. У ліку лепшых выпускнікоў яго пакінулі ў сталіцы — будаваць новы Мінск. Тады ўжо быў зацверджаны першы генеральны план. Рамантычны, гарачы, поўны энергіі і сілы, ён з раніцы да вечара, а часта і ўначы, гадзін да трох — тады гэта было ў модзе — праседжваў у майстэрні, а ўвечары зазіраў у бібліятэку — па-поўніцу веды па гісторыі і тэорыі архітэктуры.

І раптам — яна, Даша, Дашанька, сонца, песня, радасць. На нейкі час ён нават забыўся на свой першы самастойны праект. З нецярпеннем чакаў канца дня (калегі бачылі яго штохвіліннае пагляданне на гадзіннік і смяяліся), каб хутчэй сустрэцца з ёй. Вадзіў яе па гораду, радзей па забудаванай ужо і асветленай частцы праспекта, больш — па бакавых вуліцах, дзе так многа яшчэ заставалася слядоў вайны — руін, і расказваў пра будучы горад, у якім ім жыць ды жыць. Сапраўды гэта была песня, чорт вазьмі! — супречы тыя і яго расказ. Такога горада, як ён уяўляў, не збудавалі, хоць зрабілі, можна сказаць, цуд, подзвіг. Самае дзіўнае, што той горад, пра які ён тады, два дзесяцігоддзі назад, расказваў ёй, жыве і цяпер у яго ўяўленні, не пастэрэў ад змены стыля, кірункаў, мод, матэрыялаў. Каб яму далі магчымасць будаваць зусім новы горад, на новым месцы, як Светлагорск ці Наваполацк, ён будаваў бы той горад — яе горад, які ён тады падарыў ёй. Але ён падарыў ёй горад. Не адзін. Той — уяўны. І рэальный — вось гэты.

Мільгалі новыя дамы мікрараёна — Шугачоўскага; Віктар дваццаць гадоў праектуе жыллे.

«Ці дарыў Шугачоў Полі гарады?»

З чаго ж пачалося?

Першыя пяць гадоў іх жыцця сапраўды былі песьнай. Пра такое каханне і пра такое шчасце, бадай, ніхто яшчэ не напісаў, не паставіў фільм. Класікі пісалі пра дваранскае шчасце. Адзін Чарнышэўскі хіба спрабаваў марыць пра такую гармонію асабістага, сямейнага і грамадскага. Але Чарнышэўскі марыў, а ён, Карнач, жыў, меў гэтае шчасце, любімую працу, у якой здзяйсняў высокія і гуманныя ідэалы, кожучы мовай паэтаў — сонечныя перспектывы, бо верыў у сваё прызванне і свае магчымасці.

І Даша верыла. Яна не вельмі захаплялася сваім настаўніцтвам, яна жыла яго архітэктурай. Ён пакарыў яе, заразіў сваёй прафесіяй. Вельмі хутка Даша навучылася разважаць пра дойлідства так, што нават старыя архітэктурныя зубры не адразу разгадвалі звычайнную дылетантку, маскоўскі акадэмік уесь доўгі вечар, знаходзячыся ў іх у гасцях, лічыў яе за калегу, дарыў кампліменты Вельмі можа быць, на нейкай стадыі яна сама паверыла, што зрабілася знаўцам архітэктуры і мастацтва. Відаць, тут была яго памылка. Трэба было навучыць жонку любіць яе прафесію, любіць дзяцей, Трэба было запярэчыць

супраць яе пераходу са школы ў майстэрні мастацкага фонду, у гэтае балота абывацеляў і крӯляк. Але калі гэта здарылася? У канцы другога пяцігоддзя — пяцігоддзя нармальнаага ўсталяванага жыцця, калі скончылася песня і пачалася добрая, разважлівая, трохі сумнаватая проза.

Даша ўесь час аддавала выхаванню дачкі. Дарэчы, першая сутычка, якая запомнілася, адбылася з-за імя дачкі. Ён хацеў назваць малую Таццяной — дачь імя сваёй маці. Даша рашуча запярэчыла: толькі Віялета. Урэшце, гэта глупства, Віялета дык Віялета. Ён доўга не спрачаўся, згадзіўся адразу. Аднак урэзала нядобрая злосць да імя, якое ён прапанаваў, здалася тады, што гэта не да імя — да чалавека з такім імем, да яго маці. Але і гэта ён дараваў: неўзабаве пасля нялёгкіх родоў у жанчыны могуць з'явіцца самыя нечаканыя асцыяцыі, фантазіі і праста беспрычынная раздражненасць. З-за імя яна ўзлавалася яшчэ аднойчы, у хуткім часе, калі дзяўчынку запісалі ў загсе, імя яе ўзаконілі. Даша пачула, што ён, бацька, называе дачку не Віляй, як яна, маці, а Летай, і гэта ёй чамусці моцна не спадабалася. Але тут упершыню — дзіўна, што гэта было ў росквіце іх шчасця,— ён заўпарціўся і працягваў называць дачку па-свойму. Так яна і расла: Віля — для маці, Лета — для бацькі. Малая, у двары і дзіцячым садзе — Віля, у сярэдніх класах школы — Лета, сама так пажадала. Выходзіць, ён перамог. Але з гэтым звыкліся і нават у жарт ніколі не гаварылі, хто тут перамог, а хто пацярпей паражэнне.

Не, з Леты не магло пачацца. Лета — іх шчасце. Праўда, спрачаліся з-за яе яны нярэдка. Спачатку спрачаліся, пасля — сварыліся. Малая страшэнна не хацела вучыцца музыцы. Маці ўпартка і настойліва выбівала з яе музыкальныя здольнасці, ажно сама навучылася чытаць ноты і для аматара някепска іграць. Да архітэктуры і мастацтва дадаваліся пэўныя веды па музыцы, што дало ёй пропуск і ў музыкальны свет. Максіму напачатку да слёз шкада рабілася, як пакутавала за піяніна маленькая хваравітая Летка. Здавалася, Даша не па-мацярынску жорстка эксплуатаваў дачку. Размовы іх на гэтую тэму часам нагадвалі сварку. Але ўрэшце гэта было звычайнае жыццё сям'і — у другім пяцігоддзі. Даша-такі выбіла ў Леты здольнасці. Ва ўсякім разе лічыць, што тут яна дамаглася поўнай перамогі: Віялета паступіла ў кансерваторыю. Ганарыцца вынікамі свайго выхавання. Хваліцца. Аднойчы ён меў неасцярожнасць сказаць, што паступленне нічога не даказвае, што ён па-ранейшаму не вельмі ўпэўнены, што Лецина прызванне — музыка. О, што тварылася! Якія эпітэты ён атрымаў! Валасы чырвленелі — за яе, жанчыну, якая лічыць сябе ўсебакова адукаванай і інтэлігентнай. Але гэта адбылося два гады назад — не дзіўна.

Не, усё-такі пачалося не з-за Леты. З-за чаго ж?

Бадай, з-за таго дзіцяці, якое не з'явілася на свет. Ён доўга прасіў яе нарадзіць другое дзіця. Звычайна размова такая адбывалася ў ложку ў найлепшым настроі, і Даша смяялася, цалавала яго і адмаўлялася своеасабліва: «Чаму табе хочацца хутчэй закабаліць мяне? Я хачу пажыць трошакі вось так. Калі ж і пажыць, калі не цяпер, калі Віля падрасла, мы абсталяваліся, разбагацелі? — і рабіла ўсё магчымае, каб не зацяжарыць. Аб цяжарнасці, нечаканай для яе, паведаміла яму з гневам, з абвінавачваннем: «Ты знарок зрабіў гэтае дзіця. Але ведай: яго не будзе! — і рашуча авбясціла аб сваім намеры зрабіць аборт. Максім жахнуўся. Яму трохі не стала млюсна ад уяўлення такай аперацыі. Незадоўга перад тым яны глядзелі ў кінатэатры «Ціхі Дон». У душнай зале ён адчуў сябе блага, калі Наталля пасля аборту, у пайпрытомным стане вяртаецца ў Меліхайскі курэнь. Баючыся, што можа самлець, ён падняўся і ціхенька выйшаў у фе. Устрывожаная Даша выйшла следам. «Што з табой?» «Схапіла жыцьцё», — пасаромеўся сказаць са-прайднную прычыну. Яна засмиялася: «Гэта ад кукурузы, якую ты палюбіў. Сапсаваў прагляд. Прыйдзеца яшчэ раз ісці».

Аборт ён лічыў і лічыць дзяяннем амаральнага, ганебнага, на мяжы злачынства — забойства дзіцяці і ніколі не мог згадзіцца з дзяржавным актам, які дазваляў аборты. Прасіў, маліў Дашу захаваць дзіця. «А раптам гэта будзе сын? Наш сын! Мы возьмем няньку. Хочаш, я прывезу сваю маці». Не, яна нічога не хацела. Слухаць не хацела. Без яго згоды, не папярэдзіўши нават, пайшла ў бальніцу.

Гэты ўчынак яе перавярнуў яму ўсю душу. Ён хадзіў у бальніцу, насіў перадачы, радаваўся, калі яна выглядавала з акна, пабляднелая, вінавата ўсміхалася.

Калі забіраў яе, Даша па дарозе да машыны, з удзячнасцю сціснуўши яму руку, прашаптала: «Даруй мне», — і стала добрая-добра і ціхая, пакорлівая, якой была хіба ў першы год пасля замуслівіння. Але дабрата яе мела зусім іншую якасць, чым раней. Яна не збліжалася, яна аддаляла, адчужала. Ва ўсялякім разе, ён, Максім, адчуў гэту адчужанасць у першы ж міг, калі ў фе бальніцы чамусці сарамліва і нязграбна пацалаваў яе ў белую напудраную шчаку. Гэта быў зусім інакшы

пацалунак, чым той, калі восем гадоў назад ён тут жа, толькі з другога пад'езда — чысцейшага, больш урачыстага, сустрэу яе з дачкой — маленьком пакунакам, перавязаным ружовай стужкай, які працягвала яму сястра. У тым пацалунку была цеплыня яго кахрання, пышчоты, удзячнасці. У гэтym — адна хіба ветлівасць.

Магчыма, што Даша хутка адчула гэтую яго прыстойную, ціхую адчужанасць і адказала на яе нечаканым і дзіўным чынам: падвоенай, патроенай увагай да сваёй знешнасці, убрання і такім жа непамерным, бадай абрэзлівым, патрабаваннем ад яго ўвагі да сябе.

Раней усё куплялася само сабой, без асаблівых рахункаў. Часцей за ўсё ён сам купляў, калі ездзіў у Маскву, Вільнюс, у замежныя камандзіроўкі. Было прыемна прывезці падарункі ёй, Леце. Пазнаў жаночую псіхалогію і не асуджаў яе. Іх радасць — яго радасць. Ён не саромеўся выбіраць камбінацыі, ліфчыкі, раіўся з прадаўшчыцамі, і яны, зациканыя пакупнікамі, злосныя, дабрэлі ад яго ўвагі да жаночых патрэб і давалі найлепшыя парады.

Неўзабаве пасля аборту Даша пачала вымагаць у яго грошы на абноўкі, трацячы, між іншым, увесь свой заробак. І тады яму расхацелася прывозіць з кожнай камандзіроўкі ёй падарункі. Ён відавочна паскупей. Адно чаплялася за другое. Узнікала нейкая ланцуговая рэакцыя адчужанасці.

Пачала раздражняць яе касметыка. Колькі часу траціца на глупства! Наляпіўши на твар ідыёцкую маску з сумесі смятаны, яек, крэмай і чорт ведае чаго яшчэ, яна можа гадзіндузве сядзець перад люстэркам. Але ён, магчыма, таксама вінаваты: у яго не хапіла ранейшага такту, далікатнасці, мяккасці, ён жа — цыган, як жартавалі сябры, ды і Даша таксама. Ён пачаў размаўляць з ёй іншай мовай — грубай.

«Табе не брыдка глядзець на такую сваю морду?»

«А табе брыдка?»

«Больш таго».

Сварка.

«Слухай. Для каго ты мажашся так? Калі для мяне, дык кажу табе з усёй сур'ёзнасцю: мне гэта не патрэбна! Ты мне патрэбна натуральная, а не выпатрашаная і размалёваная».

Магчыма, ён ударыў па тым, што балела. Не трэба было гаварыць такога бязлітаснага слова! Упершыню яна рыдала да істэркі. І ён шыра прасіў дараваць яму. Даравала. Цалаваліся. Зацвердзілі прымірэнне фізічнай блізкасцю. Узаемная цягавенне і тая кароткая радасць, якую давала блізкасць, — адзінае, бадай, на чым трymалася іх супружства. Тады яны яшчэ маглі запалаць страсцю праз гадзіну пасля сваркі. І гэтае цягавенне іх адзін да аднаго было сінхронным. Жылі нейкія неадкрытыя і нявытлумачаныя навукай душэўныя токі, біяточкі, імпульсы, якія звязвалі іх. Пасля, відаць, і яны парваліся...

...Шафёр перашкаджай думаць — увесь час гаварыў. Добра яшчэ, што ён не вымушаў адказваць, калі і задаваў пытанні, то сам на іх і адказваў, — чалавек з той катэгорыі людзей, якія слухаюць самі сябе з большым задавальненнем, чым каго іншага.

— Калі мы перастанем будаваць кануры? Хіба гэта кватэра? Я не кажу ўжо, што труну нельга вынесці...

— Зараз габарыты павялічаны.

— Але, з труной ужо можна развярнуцца. Але ж будзем для жывых... А мне дай прастор. Я прастор люблю. Каб запрашыць гасцей і патанцаваў у сваім доме...

— Для кожнага — танцавальная зала — дарагая раскоша. Колькі наших сяброў жывуць без кватэры?

— Ды я сам жыву без кватэры. Чатыры душы на васемнаццаці метрах. Таму кажу. Стаяю на чарзе на расшырэнне. А што мне дадуць — два пакоі на дваццаць шэсць метраў. Не, калі я столькі чакаў, то дайце мне пажыць прасторна. Я прастор люблю.

Гэта — пакуль праезджалі мікрараён.

У полі:

— Што людзей гоніць бясконца ездзіць? Другі ляціць сярод ночы... немаведама куды, чаго...

— Гэта вы пра мяне?

— Ды не. Вы да сябе на дачу. Я ж разумею... Задзінне выходны... Чаму не пагуляць па саснячку? Кажуць, яшчэ зялёнкі ёсць.

...Але далей начало рвацца самае галоўнае. Чаму? Хто вінаваты? Былі б прычыны, як у іншых. Здрада, напрыклад. У сям'і толькі здраду нельга дараваць. Але ён ніколі не падумаў нават, што Даша можа здрадзіць. У яе, праўда, і раней, у бясхмарнай дні і гады, вырывалася часам беспадстаўная рэўнасць. Але яна не раздражняла яго, наадварот, можа, цешыла, забаўляла! Урэшце, гэта адна з праяў яе кахрання. Жонка, якая не раўнене, — сумная жонка, абыякавая. Але здараецца, што гэтая праява кахрання пачынае раз'ядцаць лепшыя пачуцці, як карозія метал.

Так здарылася ў іх.

Пры яўнай душэўнай адчужанасці Даша штодня знаходзіла прычыну, каб зрабіць сцэну рэўнасці. З любой нагоды. Затрымалася на працы. Выїшаў з аўтобуса разам з жанчынай і гаварыў з ёй, хоць гэта магла быць зусім незнаёмая жанчына. Званіў па тэлефоне — яна падыходзіла і бесцірымона слухала так, каб пачуць голас з трубкі. Крык божа, калі жаночы голас быў такі слабы, што Даша не чула яго, стоячы побач з ім.

«Чаму яна шаптала? Навошта так прыціскаў трубку да вуха?» Не, рэўнасць была больш позней стадыяй гэтай нябачнай і небяспечнай карозіі. Рэўнасць, бадай, было тое апошнє, што парвала біятокі іх душэўнай і фізічнай блізкасці.

Больш ранней стадыяй — адразу пасля непамернага захаплення касметыкай — з'явілася патрабаванне незвычайнай — якой — сама растлумачыць не магла — увагі да сябе.

Аднойчы ў гардэробе опернага тэатра ён загаварыўся са знаёмым і забыўся памагчы ёй апрануць футра.

У незашпіленым футры, з пуховай хусткай у руках яна бегла па лесвіцы, расштурхоўваючы людзей. Ён не а сразу сціміў, што здарылася, і дагнаў яе ўжо ў скверы на бязлюднай, слаба пратаптанай па снезе сцежцы. Пасправаваў пажартаваць:

«Дашок, ідзеш не ў той бок».

«Пайшоў прэч! Ты хам! Хам! Хам!»

О, колькі злосці і пагарды было ў гэтym слове!

Ён набраў у чаравікі снегу і аднак мусіў гадзіны дзве хадзіць па скверы, каб улагодзіць яе. Яму не хацелася сварыца, больш таго, здавалася нізкім і абрэзлівым сварыца з-за такой драбязы. Скажы, калі ласка, трагедыя — не памог апрануцца! Але ў туноч яго ўразіла іншае. Даша выказала яму ўсе крыўды, якія нібыта ён учыніў ёй за дзесяць гадоў жыцця. Крыўд была сотня. Ён не помніў і дзесятай долі іх, а калі і помніў штосьці, то не надаваў такога значэння — чаго не быве ў сямейным жыцці! Яна помніла ўсе да драбніц, вартых смеху. Яна нібыта занатоўвала свае крыўды, вяла бухгалтарскі падлік.

Слухаючы доўгі сказ пра тое, які ён эгаіст, зладзея, хамула, Максім упершыню падумаў тады, што жанчына гэтая ніколі не хацала яго так жа самаахвярна і аддана, як кахаў ён, яна іграля каханне, таму і запомніла ўсю жыццёвую лухту, пену, смеце, таму і бухгалтэрый таго, што рабілася ці гаварылася імі, займалася. І цяпер яна іграе. Хоць з якой мэтай? Ігру першых гадоў можна зразумець — каб няблага ўладкаваць сябе ў жыцці. Дасягнула. А чаго яна хоча дасягнуць іграй у рэўнасць, панства, брыдкае для былога вясковай дзяўчыны, у гіпертрафіраваную крыўдлівасць? Што ёй можа даць мяшчанскае размалёванне сваёй не такой ужо маладой фізіяноміі? Яна ж добра ведае, што ён ненавідзіць гэта. Ды і сама ў шмат чым іншым мае нядрэнны густ. Эта можа адзінай яго заслуга — што навучыў жонку добраму густу, адчуванню сапраўды прыгожага. Але куды, на што павернуты яе густ? Каму ад яго карысць? Можа, наадварот. Ад залішняй яе самаўпэўненасці, ад перабольшання сваёй ролі, значэння ў грамадстве у сям'і і ўсяя бяды. Не хапае разумна выкарыстаць усё, што набыта, душэўнай культуры не хапае.

Даша стварала праблемы там, дзе іншая жонка, не толькі такая, як Поля Шугачова, а самая звычайная, маладзейшая, дурнейшая, з любымі «мухамі», не становілася б на дыбкі. Так было з яго назначэннем сюды на пасаду галоўнага архітэктара.

Запрасіў яго Ігнатовіч, выбраны тут старшынёй гарсавета. У архітэктурных колах пасада галоўнага архітэктара горада і дагэтуль ацэньваецца невысока, бо займаючы яе часцей за ўсё нятворчыя людзі. Ён вырашыў даказаць, што справа не ў пасадзе, а ў тым, хто яе займае. Акрамя таго, ён любіў гэты горад — горад свайго юнацтва — і бачыў шырокія перспектывы цікавага архітэктурнага вырашэння і цэнтра і новых раёнаў. А яна, Даша, раптам: не паеду з Мінска! Прычына: Віля ў музыкальной школе. Не памагалі і просьбы яе сястры — жонкі Ігнатовіча. Эта ўжо было зусім па-мяшчанску, як у п'есах і раманах таго часу — адзіны канфлікт, які лёгка адкрывалі неглыбокія аўтары. Ён абурыўся і ўпершыню не ўступіў: паехаў сам. Не вытрымала — прыехала. Але вельмі падобна, што неўзабаве стала помсціць за гэтае сваё паражэнне. А ён таксама заўпарціўся і ўсё радзей і радзей ішоў на прымірэнне першыци, ва ўсякім разе, не цераз гадзіну пасля сваркі. Яна ж давяляла такую тактыку да абсурду: ах, ты маўчыш дзень — я буду маўчачы тыдзень. І маўчала. Спачатку пад тыдню, а пасля і па два і па троі. У яго не ўкладвалася ў галаве: як можна, жывучы ў адной кватэры, столькі часу не размаўляць з блізкім чалавекам. Сіла волі, чорт вазьмі! Але на што накіравана? Для яго, гарачага, але адыходлівага, такое яе маўчанне было страшнай карай. Чытаючы кніжку, ламаючы галаву над новай кампазіціяй.

цыяй, яму хацелася ў паўзе расказаць свае думкі, задумы, сумненны. Ён так і рабіў напачатку. А Даша надзымуvala нафарбаваныя губы і выходзіла ў другі пакой ці на кухню. Але больш за ўсё яго абурыў адзін выпадак.

Сасноўскаму споўнілася пяцьдзесят гадоў. З гэтай нагоды ён збіраў гасцей, запрасіў і яго, Карнача. А ў іх якраз было доўгое «маўчанне». Максім перадаў Даши запрашэнне. На яго здзіўленне, яна адразу згадзілася. О, да сакратара аблома яна не магла не пайсці! У гасцях праяўляла такую ўвагу, такі клопат да яго, што, напэўна, не адзін мужчына пазайздросці: во пашанцевала архітэктару — жонка такая прыгожая і такая добрая, ласкавая. Па прыгажосці, па ўбрannю — мае ж, чортава лялька, густ! — Даша, безумоўна, зацміла ўсіх жонак партыйнага актыву. Максім сам мімаволі залюбаваўся ёй і радаваўся, што нечаканы выпадак прымірыў іх. Ён танцеваў з ёй, знорок — няхай зайдросцяць! — цалаваў руку. За сталом яны так уважліва ухаджвалі адзін за адным, што, відаць, пасля многія жонкі загадалі сваім мужам павучыцца ў галоўнага архітэктара, а мужы, у сваю чаргу, паказалі сваім палавінам на Дашу: во, ідэал жонкі!

Якое ж было здзіўленне яго, расчараванне і абурэнне, калі за дзвярамі кватэры Сасноўскіх Даша зноў змоўкла — ні слова на яго запытанні. Вытрымлівала тэрмін! Такога ханжаства, такой д'ябальскай ігры стрываць ён не мог і дома так разышоўся, што яна не толькі загаварыла, але загаласіла па-бабску, па-вясковаму, бо шмат ад якіх дарагіх рэчаў засталіся адны чарапкі.

Між іншым, пасля гэтага яна не рабіла ўжо такіх доўгіх маўчанняў. А ў яго адносінах да яе з'явілася другая — пасля аборту — стадыя адчужанасці, больш небяспечная: тады засталося фізічнае цягненне, цяпер знікала і яно.

Мабыць, яна хутка адчула гэта, таму і перастала наладжваць сеансы маўчання. Зрабілася ветлівай і нават добрай, хоць у ветлівасці, як перац у страву, падкладвала часам іронію. Тады і ён пачаў ставіцца да яе з іроніяй — лёгка і несур'ёзна. Так, мабыць, некалі адносіліся да камедыянта, чалавека, які жыў пры двары дзеля пацехі: маўляў, дурню ўсё дазволена — хадзіць на галаве, паказваць язык, лаяць цара і бoga.

Пачу́шы, што адна з яе сябровак па салону — тут, у гэтым горадзе, яна працавала ў мастацкім салоне — называе яе Долі, ён пачаў кілікаць яе Дуля. Яна спачатку не зразумела, адкуль такая мянушка. Ён, прыкінуўшыся наўным, растлумачыў:

«А ты ж так прадставілася калегам па салону. Форма адпавядзе зместу».

Яна не абурылася — зняважліва паціснула плячамі.

«Чаго яшчэ можна чакаць ад хама і цыніка! Твой цынізм пачынае вылазіць у тваіх праектах. Ты здзекваешся з людзей. Думаеш, адзін ты разумны».

Раней яна захаплялася яго наватарствам. Цяпер яго пошукі новага, такога, што не паўтарала даўно збудаванае іншымі, яна лічыла «здзекам з людзей». Цяпер усё паварачвалася суправаць яе, нават густ, бо жанчына канчаткова траціла здольнасць хоць трошкі быць аб'ектыўнай у адносінах да ўласнага мужа.

Аднак у гэтае апошняе, чацвёртае, пяцігоддзе іх жыцця, здавалася, безнадзейна азмрочанае, былі прасветы: раптам яна цягнулася да яго, поўная ранейшага агню. Што яе цягнула? Фізічнае жаданне? І ён, у любым настроі, ні разу не адштурхнуў яе, ён рабіўся на гэтыя колькі дзён мяккім, далікатным.

Але канчалася гэта прыкладна так.

«Ты можаш заўсёды быць такім?» — пыталася яна з дзявочай неразважлівасцю.

«А ты?»

Слова за слова — і пачынаўся пералік крыўд, і ўсё ляцела да д'ябла.

...Унахы, у фантастычным святле фар, усё робіцца непазнавальным. Праезджаў тут сотні разоў і ўсё адно прапусціў паварот на Воўчы Лог. Агледзеўся, калі выехалі да моста. Прыўшлося разварачвацца.

Дарога па лесе была разбітая і гразкая. Шафёр баяўся сесці і трывоў даўгія кіламетры ахаў і охаў.

— Тут сярод ночы сядзеш — пакукуеш. Каб ведаў — не падехаў бы. — Набіваў цану.

Максім адваліў яму «керанак», сапраўды не шкадуючы. Хлопец адрэзу палагоднёй. Узіраючыся за белыя бярозы ў абрэзы цёмнай будыніны, спытаў:

— Адзін будзеце начаваць? Не баіцесь?

— А чаго баяцца?

— З добраі кабетай было б весялей.

— Але, каб з добраі. Ды дзе яны ёсць добрыя?

Шафёр зарагатаў:

— Гэта праўда. Шчасліва вам.

Алесь СТАВЕР

## Песня братэрства

Каля Віслы-ракі ёсьць у жыце палянка,  
На палянцы магіла з ваенных часоў.  
Там ляжыць беларус, кажуць, зваўся ён Янка,  
Кажуць, быў ён з бягомельскіх нашых краёў.

Ходзіць слава аб ім: Янка быў партызанам,  
Па-геройску змагаўся у тыя гады.  
Як прагнаў з Беларусі чужынцаў паганых,  
Ён пайшоў выручаць і палякаў з бяды.

У крыавым баі на пагорку пакатым,  
Дзе фашисцкія танкі падзілі напраполом,  
Ля широкай шашы ён стаяў за гарматай,  
Біў прамою наводкай пад моцным агнём.

Разляталіся ўшчэнт гусянічныя тракі,  
Бранявыя страшыдлы далей не прайшлі!  
А назаўтра з бліжэйшае вёскі палякі  
За разбітай гарматай Героя знайшлі.

Санітарка-палячка яго бінтавала,  
На руках у яе беларус паміраў...  
Уся вёсна салдата ля Віслы хавала,—  
За свабодную Польшчу жыццё ён аддаў.

Нізка хіліца паклоны Герою калоссе,  
А над полем спяваюць аб ім жаўрукі...  
Санітарка былая, настаўніца Зося,  
Кожны год на магілу кладзе васількі.

Каля Віслы-ракі ёсьць у жыце палянка,  
На палянцы магіла з ваенных часоў.  
Там ляжыць беларус, кажуць, зваўся ён Янка,  
Кажуць, быў ён з бягомельскіх нашых краёў.

## Спрэчка

Мілая, што мы не падзялілі!  
Любая, даволі папракаць.  
Ну, чаго з-за дробязі ўспылі!,  
А не лепш было б нам памаўчаць!

Слова злосці, што парошша ў вока,  
У душу міжволі западзе,  
І дастаць яго адтуль нялёгка,  
І настрой атручаны на дзень.

Узнімі ты на мяне павейкі  
І не стой адна калі сцяны.  
Глянь, ля вокан скачуць верабейкі,  
Пэўна, век не сварацца яны.

Лепш дазволь да вуснаў мне прыласці,  
І прымі ты праўду слоў маіх:  
Падзяліць мы можам толькі шчасце,  
А яно адно ў нас на дваіх.

Марына БАРСТОК

К. I.

Не жартуйце з морам і каханнем  
У далёкай крымскай старане,  
Хай каханне з горкім расставаннем  
Вас ні там, ні дома не кране.  
Праўда, цуд! У студзені на моры —  
Цёплым подыхам абдасць яно —  
Дай вам бог паболей «Еўпаторый»,  
А каханне вернае адно.



работніца 3<sup>го</sup> йемлянка

## У ЧАКАННІ ЦУДУ

У тыя дні старадаўні беларускі горад над Нёманам быў повен песень і музыкі. Год 1939-ты. Гістарычны верасень, што ў адзіную сям'ю аўтадаў беларускі народ. Людзі не маглі заставацца дома, яны хадзелі быць разам, падзяліцца радасцю. На плошчах і вуліцах Гродна ўзнікалі імправізаваныя канцэрты. Весела заліваўся баян, і пад аплодысменты гледачоў маленькая чарнявая дзяўчынка танцавала польку на шэрай брускатцы.

А потым у яе руках апінулася сапраўдная лялька, зусім як жывая. Дзяўчынка задыхнулася ад радасці. Прыціснула да сябе худзенькімі ручкамі гэты цуд, гэты нечаканы падарунак лёсу, пра які і марыць не магла Лілька, дзяўчынка з прадмесця, малодшая дачка ў мнагадзетнай сям'і Давідовіча. Чырвонаармеец, які падараў ляльку, усміхнуўся: глядзі, маўляў, не тушуйся! — і знік у наўтупе. А памяць пра яго, памяць пра тыя вераснёўскія дні жыве і сёння ў душы Лілії Міхайлаўны Давідовіч, заслужанай артысткі рэспублікі, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі БССР.

Так адбыўся «дэбют» адной з самых самабытных і цікавых беларускіх актрыс.

Але я паграшила б супраць ісціны, калі б сказала, што іменна з таго памятнага дня ў душы дзяўчынкі нарадзілася мара пра тэатр. Прыйшла вайна, потым нялёгкія, галаднаватыя пасляваенныя гады. Нават удзельніцаць у школьнай самадзейнасці не хапала часу. Трэба было дапамагаць сям'і. І ёсё-такі, мусіць, вось гэта не ўсвядомленае, але неадольнае чаканне цуду прывяло дзяўчыну пасля заканчэння сямігодкі ў Гродзенскую культасветвучылішча, хоць знешнім пабуджальнікам было жаданне хутчэй набыць спецыяльнасць, выбіцца на свой хлеб. Неўзабаве Ліля стала «першай артысткай» вучылішча. А пасля ўжо... Але дазволю сабе невялікае адступленне.

Нядайна мне давялося пра-

читаць нарыс пра адну вядомую кінаактрысу. Сутнасць разважанняў аўтара зводзілася да наступнага: да сапраўднага таленту прызнанне прыходзіць адразу, і зусім не абавязковы гады няўдач, пошукаў. Што ж, бывае і так. Але думaeца мне, што сапраўды таленавіты чалавек пастаянна шукае, спрабуе, а значыць і памыляеца. Сапраўды таленавіты чалавек абавязкова выламваеца з прывычных уяўленняў і часта спачатку палохае сваёй неардынасцю, і прызнанне заваёў-

ў партрэт сваёй герайні ўсё новыя і новыя штрыхі, шукаючы і адмаўляючыся ад таго, што аднойчы было знайдзена, шліфуючы і ўдасканальваючы ма-люнак ролі. Не стрымаюся ад цытаты, бо, на маю думку, ніхто больш дакладна не выказаў сутнасці створанага ёю вобраза, чым сама Лілія Міхайлаўна: «Я кажу пра яе заўсёды «мая Ганна», — пісала актрыса, — бо з ёю звязаны цэлы раздел акцёрскага жыцця. Працууючы над вобразам маладой палескай сялянкі, углядаючыся ў яе

Чаканне гэтае жыве ў глыбіні погляду, у парывістым руху, у павароце горда пасаджанай галавы.

Вось гэтае трапяткое чаканне цуду, вера ў шчасце наперакор нягодам, наперакор лёсу, гэта ўнутраная непакоранасць — галоўнае і ў духоўным абліччы Шафак, жанчыны іншага свету, якая прыйшла да нас з глыбіні стагоддзяў, у чулай да чужога гора, бескампраміснай і самаадданай у каҳанні башкірцы з выдатнай п'есы Мустая Карыма, пастаўленай на сцэне купалаўскага тэатра рэжысёрам Т. А. Кандрашовым да юбілею Савецкай дзяржавы.

...Мы сядзім ва ўтульным пакоі, дзе на ўсім бачны след увішнай рукі гаспадыні. На кухні клапатліва бурчыць чайнік. Непаседлівы пяцігадовы Глеб літаральна замучвае маму бясконцымі «навошта?» і «чаму?». Мы гаворым пра любімае Ліліна мастацтва, балет, пра ўзрушэнне, якое перажыла яна, слухаючы «Рэквіем» Моцартага ў Домскім саборы, пра паззію, якую яна любіць і ахвотна чытае ў канцэртах і на радыё. Пра кіно, у якім ёй не пашанцевала. Адна з лепшых беларускіх актрыс да гэтага часу не запрошана ў здымачныя павільёны «Беларусьфільма». Ліля ўся ў будучым. Марыць пра новыя ролі, пра сустрэчы з гледачамі. Але гэта крыху пазней. Цяпер яна ў чаканні яшчэ аднаго цуду — хутка ў доме з'явіца маленькая істота, жывы працяг яе жыцця, яе мары...

Т. АБАКУМОЎСКАЯ

## А ГАРМОНІК ГРАЕ,

Спявав акардэон у музычнай школе калгаса імя Гастэлы Мінскага раёна. Выкладчыца Ірына Міхайлаўна Салівончык са сваім выхаванцам Валодзем Валковічам.



## ДОБРЫ | ЧЫСТЫ ФІЛЬМ

Аднойчы прачытала ў Канстанціна Сіманава: «...чалавече аблічча вайны... Я не агаварыўся, сказаўшы — чалавече аблічча вайны. Так, вайна жорсткая, страшная, бесчалавечная ў сваёй жорсткасці... Але вайна ў той жа час — гэта людзі, якія ваююць». Пісьменнік і салдат пісаў, што ў творы, якія расказвае пра вайну, павінны быць і вера ў чалавечнасць, у прыгажосць чалавечнасці, у яе незнішчальнасць — нават на вайне.

Па-моіму, менавіта гэты фільм — «...А досвіткі тут ціхія» — аб прыгажосці чалавечага пачатку нават сядрот бесчалавечных выпрабаванняў вайны.

«...А досвіткі тут ціхія» для мяне — подзвіг юнацтва. Хоць, здаецца, подзвігаў у літаральным сэнсе гэтага слова дзяўчаты і не здзейнілі — загінулі і ўсё. Але гэта подзвіг. Яны маглі бы здзейніць шмат добрага ў нармальнім, мірным жыцці... Яны павінны быті стаць маці — выконваючы самае цудоўнае і саме вялікае прызначэнне на зямлі. І не сталі. Не ўдалося ім убачыць гэтае нармальнае жыццё, бо ў іх юнацтва ўварвалася вайна. Яны зрабілі на гэтай вайне тое адзінае, што маглі зрабіць.

Мне не хочацца гаварыць, як добра актрысы выконваюць ролі Жэні Камяльковай, Рыты Асянінай, Галі Чацвяртак, Соні Гурвіч, Лізы Брычкінай, якія на дзіве прости і высакародны Фядот Васкоў, якія вынаходліві і тактычныя рэжысёры, аператар, мастак. Не хочацца таму, што фільм гэты я не глядзела, а пражыла і ўспрымаю яго як кавалак жыцця — жывы, шматколерны, сіансцэнтраваны мастацтвам кінематографа. І ўдзячна ўсім, хто зрабіў гэты добры і чысты фільм пра вайну.

Ф. ЛАРЫНА, інжынер

г. Мінск.

## ТАМ, ДЗЕ ЦІХІЯ ДОСВІТКІ

...Пасля двух дзён знясільваючай схваткі з ворагам, калі ўжо загінулі ўсе пяць дзяўчат, Фядот Васкоў чуе зводку: «...На некоторых участках фронту ішлі баі мясцовага значэння».

«Бой мясцовага значэння». А колькі мужнасці, адданасці, герайзму патрабаваў ён ад кожнага байца! Колькі было такіх невядомых герояў, імёны якіх могуць стаяць побач з дарагімі нашаму сэрцу праслаўленымі імёнамі. Колькі было такіх адважных дзяўчат і жанчын, пра якіх расказвае фільм «...А досвіткі тут ціхія». У гады вайны больш як 300 тысяч камсамолак добраахвотна пайшлі на фронт.

Перажываючы гібель дзяўчат, старшина гаворыць:

— Што ж адказаць, калі дзецы спытаюць: «Як жа гэта вы, мужчыны, мам нашых ад нуль абараніць не змаглі! Што ж гэта вы са смерцю іх заручылі?».

— Не трэба, — ціха адказвае ад імя ўсіх Рыта Асяніна. — Радзіма зусім не адсюль пачынаецца... А мы яе абаранялі. Спачатку яе.

І сіла фільма ў тым, што ён пра справядлівую вайну супраць захопнікаў. У такой вайне ўвесь народ паказаў герайзм, гатоўнасць адстаяць сваю годнасць і свабоду Радзімы.

С. ЛУК'ЯНОВІЧ,  
настаўніца-пенсіянка



Шчаслівых песень вам, баяны! Рэгуляроўшчыца  
Маладзечанскай фабрыкі музычных інструментаў  
Марыя Уладзіміраўна Паўлоўская правярае гато-  
вую прадукцыю.

Фота У. Вяхоткі.

Іграй, наш баян! Зборшчыца Зінаіда Ула-  
дзіміраўна Качкан.



У магазіне самаабслугоўвання № 18 Фрунзенскага раёнхарчандлю г. Мінска.

**Д**ЗЕСЯІЦЬ гадзін рашніцы. Дзвёры магазіна расчыняюцца, і стракаты натоўп пакупнікоў, што некалькі мінут хваляваўся ля ўваходу, умомант расцякаецца па аддзелах.

На прадаўцу абрушваецца мноства пытанняў:

— Дзяўчына, калі ласка, пакажыце вунь ту ю хустачку...

— А гэтую сумачку як адкрываець?

— Мілай, паглядзі больш уважліва, можа знайдзеш патрэбны размер...

Прадаўшчыца паказвае хустку, расказвае пра сумачку, перабірае тавары. Яна павінна пераканаць пакупніка, што патрэбнага размеру сапраўды няма.

Сапраўды, цікавая прафесія ў прадаўцу! Прыемна прапаноўваць новыя, сучасныя рэчы, адказваць на самыя разнастайныя пытанні. Дзяўчата ў форменных сукенках заўсёды падцягнутыя, акуратныя, прыгожа прычесаныя. Яны быццам не працуецца, а гуляюць у прадаўцу, як рабілі некалі ў дзяцінстве ўсе дзяўчынкі. І толькі той, хто хоць аднойчы сутыкнуўся з работай прадаўца, ведае, што хлеб яго нялёгкі. Прадавец працуе непасрэдна з людзьмі, прычым не з пастаяннай аўдыторыяй, як гэта робіць, напрыклад, настаўнік або ўрач,

а з самай разнастайней — розных узростаў і полу, з карэннымі жыхарамі і прыезджымі і г. д.

Калі ўрач, настаўнік ці юрыст у час работы можа застасцца сам-насам з сабой — перад прыходам чарговага пацьента або ў перапынку паміж урокамі, лекцыямі, — дык прадавец гэтага не можа сабе дазволіць: ля яго пастаянна людзі. Сканцэнтраванасць, вялікая ўвага, ветлівасць, уменне тактоўна адказаць на любое пытанне пакупніка, у якой бы форме і якім бы тоне той ні задаў яго, моцнае здароўе — вось галоўныя якасці, якія павінен мець чалавек, што вырашыў звязаць свой лёс з гандлем. Ленінградскі навукова-даследчы інстытут гігіёны працы і прафесійных захворванняў правёў у радзе гандлёвых прадпрыемстваў горада даследаванні, якія паказалі, што работа прадаўца харктырызуецца значайнай фізічнай нагрузкай і вялікім патокам інфармацыі на цэнтральную нервовую сістэму. Ператамленне наступае ўжо ў першыя чатыры гадзіны працы. Вось прычыны таго, што прафесія прадаўца стала прывілей маладых.

У Пінскім гарпрамгандлі з 350 працуючых 250 чалавек — моладь. Кожны год дырэкцыя прамгандлю пасылае па камсамольскіх пущёвках 20 чалавек у Брестскую гандлёвую школу, а праз год дзяўчата вяртаюцца ў родны горад і пачынаюць самастойна працацаць. У магазіны іх бяруць вельмі ахвотна.

Я размаўляла з многімі загадчыкамі прамтаварных магазінаў Пінска, кожнаму з іх задавала адноўлькае пытанне: як ім працуецца з моладдзю? І загадчык аднаго з самых вялікіх прамтаварных магазінаў горада — «Дома адзення» І. Янюк, і загадчыца магазіна № 25 П. Белавусава, і загадчык камсамольска-маладзёжнага магазіна «Вымпел» А. Златагора, і многія іншыя кіраўнікі гандлёвых калектываў у сваім адказе былі аднадушныя: з маладымі цікава працацаць. Усё новае, перадавое, што з'яўляецца ў гандлі, яны ўспрымаюць вельмі станоўча. Калі ў горадзе пераводзілі магазіны на самаабслугоўванне, першым быў магазін № 6, дзе вялікая камсамольская арганізацыя.

Сучасны малады прадавец мае трывалыя веды, у яго самыя рознабаковыя інтарэсы. Калі дзесяць гадоў назад у гандаль ішлі тыя, хто, як кажуць, больш ні на што не быў здатны, з 6—7 класамі аддукацыі, дык зараз іншая справа. Сакратар камсамольскай арганізацыі Пінскага

# ЖУРАВЛЬ

гарпрамгандлю Аляксандра Шаўчук расказала, што 111 камсамольцаў іх арганізацыі са 164 маюць сярэднюю, сярэднюю спецыяльную і вышэйшую аддукацыю, дваццаць дзесяць чалавек вучасца ў інстытутах і тэхнікумах.

Зараз малады прадавец можа не толькі паказаць пакупніку патрэбную рэч, але і самастойна разабрацца ў складаных лічбах плана, тавараабароту, прыбылку і г. д. У гандлёвой школе дзяўчата праходзяць курс па эканоміцы гандлю. Растраты ў прамтаварных магазінах горада, дзе працуе моладь, — з'яўляюцца рэдкай. Цягучасць кадраў сярод маладых, акрамя іх звольнення па сімейных акалічнасцях, — нязначная.

Вялікая ўвага, якую ўдзяляюць партыя і ўрад сферы абслугоўвання, узніла працу яе работнікаў на належную вышыню. Цяпер прафесія прадаўца адна з самых цікавых і захапляючых. Сучасныя палацы гандлю, найноўшае аbstаляванне, вялікі і разнастайны выбар тавараў спрыялі таму, што маладыя нібы занава адкрылі для сябе гэтую прафесію, рамантавалі яе. Яна стала прафесіяй па прызванию.

У народзе здаўна існуе прымаўка: лепш сініца ў руках, чым журавель у небе. Раней бацькі, дзеці якіх па той ці іншай прычыне не паступілі ў вну і ўладкоўваліся на працу ў магазін, з жалем гаварылі: «Ідзі, даведайся,

колькі каштует фунт ліха». Працу прадаўца лічылі часовай — да чарговага паступления ў інстытут. Проста яна на пэўны тэрмін становілася для чалавека дробнай, нямілай сініцай у руках. Моладь марыла аб іншых прафесіях. Але паступова сціплая сінічка становілася прыгажуном-журавлём, жаданым і загадковым. Аб прафесіі прадаўца пачынаюць марыць яшчэ ў школе. Каб вы чулі, як унёсла расказвалі аб сваёй працы маладыя прадаўшчыцы пінчанкі Марыя Лемяшэўская, Святлана Осіпава, Браніслава Кофман!

Усё менш становіца ў гандлі выпадковых людзей. Вось і дырэкцыя Пінскага гарпрамгандлю праводзіць вельмі прыдзірлівы адбор моладзі, першым паслаць яе на вучобу ў Брестскую гандлёвую школу.

У кожным магазіне існуе свой мікраклімат. Ад чаго ён залежыць? Перш за ўсё ад узаемаадносін членаў калектыву. Ад таго, ці давяраюць работнікі адзін аднаму. Ці падтрымліваюць іх ініцыятиву кіраўнікі, грамадскія арганізацыі.

Мне давялося пазнаёміцца з калектывам магазіна «Дом адзення». Узначальвае яго адзін са старэйших гандлёвых работнікаў горада камуніст Іван Емяльянавіч Янюк, чалавек, улюбёны ў сваёй працы. Усё ў гэтым магазіне спрыяе добраму настрою, творчым адносінам моладзі да сваіх абавязкаў. Тут ім-

Каля 30 мільёнаў вырабаў выпускае за год Брестская панчошная фабрика. Злева направа — майстар па распрацоўцы малярніка Георгій Пятровіч Нечыпарун, начальнік тэхнічнага аддзела Ганна Васільеўна Арлова, начальнік тэхналагічнай лабараторыі Рыма Пятроўна Крывенка і старши наладыст хімічнай лабараторыі Жана Андрэеўна Мірзоева адбираюць новыя вырабы для прадстаўлення на Знак якасці.

Фота В. Германа (БЕЛТА).



# ЧУНЕБЕ

кнуща, каб маладыя прадаўцы як мага паўней раскрылі свае здольнасці, хутка прыжыліся ў калектыве.

Прадаўцу-навічкоў ставіць у брыгады, дзе працујуць вопытныя работнікі. Іван Емяльянавіч улічвае харкторы дзяўчатаў, іх схільнасці. Прыйшла ў магазін Света Осліпава. Паставілі яе ў аддзел, дзе прадаюць мужчынскія кашулі, але справы ў дзяўчыны не ладзіліся. Перавёў яе Іван Емяльянавіч у другі аддзел, і ўсё пайшло добра. Зараз Святлана — адна з лепшых прадаўцу-магазіна. Так было і з Надзіяй Хангішевай.

У «Доме адзення» некалькі камсамольска-маладзейных брыгад. Дзейнічае школа камуністычнай працы, заняткі там праводзіць І. Е. Янюк. Дырэктар магазіна, старэйшыя таварыши заўсёды бываюць на камсамольскіх сходах, дапамагаюць маладзі павышаць веды, перадаюць ёй свой вопыт, цікавіцца яе бытам.

Праўда, бытавыя праблемы вырашаць не проста. У Пінску ў гандлі працуе пераважна моладзь. А дзе маладыя — там і новыя сем'і і маленькія дзецы? Кватэр не хапае. Ды і сваіх ясляў прамгандаль не мае. Ці не таму толькі летасць, напрыклад, адсюль звольнілася 19 маладых прадаўцуў? Большасць дзяўчатаў пакінула гандаль па сямейных акалічнасцях, ці, больш дакладна, таму, што няма дзіцячых ясляў і жылля. Многія ўладкаваліся на Пінскі камбінат верхняга трыватажу, дзе ёсьць перспектывы атрымаць кватэрку, месца ў дзіцячай установе.

...Хаджу па магазінах горада. Прашу паказаць той ці іншы тавар, размаўляю з прадаўцамі, прыслухоўваюся да іх гаворкі з іншымі пакупнікамі. Як правіла, у невялікіх гарадах і раённых цэнтрах гандлёвыя работнікі ветлівыя і ўважлівые. Можа таму, што «слава» аб дрэнным прадаўцу тут распаўсюджваецца вельмі хутка, і дзяўчатаў дараўкаць сваёй прафесіяй. А можа таму, што ў магазінах Пінска працуе моладзь, для якой іх спецыяльнасць стала адзінай на ўсё жыццё.

С. КУЛІНКОВІЧ

г. Пінск

## МАРЫЯМ, НІНО, ІЛІКО...

Да пачатку Вялікай Айчынай вайны шмат сем'яў савецкіх афіцэраў жылі ў Брэсце. Калі началася вайна, мужчыны сталі на абарону Радзімы. Жанчыны, якія не паспелі эвакуіравацца, апынуліся ў акупіраваным горадзе. Сярод іх былі і грузінкі. У гэтым пісьме я хачу расказаць чытачам «Работніцы і сялянкі» пра некаторых з іх.

Пасля заканчэння Кутаіскага медыцынскага тэхнікума Люба Лепская працавала ў медпункце Кутаіскага шаўковага камбіната памочнікам урача. Неўзабаве выйшла замуж за афіцэра Левана Чубінідзе. Разам з жонкай Чубінідзе пераехала ў Брэст. Тут нарадзілася ў іх дачка Тамара.

Калі гітлераўцы перайшли граніцу, Леван Чубінідзе быў у радах абаронцаў Брэсцкай крэпасці. Люба з Тамарай згубіліся ў Брэсце. У пісьме да бацькоў Леван пісаў: «Адпомішчу ворагам сацыялістычнай Радзімы, адпомішчу за маю жонку і дачку. Магчыма, яны трапілі ў руکі ворагаў і загінулі...»

Леван Чубінідзе быў паранены ў Брэсце. Пасля шпіталю вярнуўся на поле бою. Ен прыняў удзел у баях за вызваленне Украіны, за фарсіраванне Дніпра яму было прысвоена званне Героя Савецкага Саюза. У баі за вызваленне Кіева быў цяжка паражаны і памёр. Бацькі Левана доўга чакалі навестку і ўнучку ды так і не дачакаліся.

Жонка і дачка Левана Чубінідзе загінулі ў Брэсце.

У Брэсце служжыў афіцэр Элізбар Інашвілі. У 1940 годзе да яго з Грузіі прыехала маці Марыям. У пісьме да сястры, што жыла ў Тбілісі, Марыям пісала: «Брэст маленькі прыгожы горад. Мы жывем за горадам у пасёлку, які злучаны з горадам чыгуначным мостам. Пярайдзеш мост — і ўжо знаходзішся ў горадзе». Гаспадары дома вельмі добрыя людзі, па нацыянальнасці беларусы. Ва-  
коў нашага дома цудоўны сад і агарод. У дружнай сям'і майго сына шчаслівая і я сама».

Адкуль магла ведаць жанчына, што яе шчасце будзе такое кароткае! 22 чэрвеня 1941 года апошні раз абняў Элізбар маці і накіраваўся ў полк. Да-  
дому ён ужо не прыйшоў. Марыям не паспела выехаць з Брэста і трапіла ў акупацию. Сям'я, у якой яна жыла, звязалася з партызанамі. Марыям таксама выконвала даручэнні партызан.

У красавіку 1944 года гітлераўцы арыштавалі Марыям і трох тыдні катавалі. Але не зламлі яе цвёрды дух. За трох месцы да вызвалення Брэста фашысты пакаралі смерцю ад-  
важную жанчыну.

Элізбар жорстка адпомісціў за маці і, узнагароджаны ордэнамі і медалямі, вярнуўся ў Грузію.

Расстралялі гітлераўцы жонку і дачку афіцэра Георгія Ананіяшвілі — Ніно і Эліно. Яны быў партызанскімі сувязіні. Забілі фашысты жонку Якоба Гелашибілі Марыям і сына Мелісіка. Дачку Георгія Магулі выратавалі ад смерці беларускія патрыёты, склавалі ад паліцыі. Цяпер яна разам з сім'ёй живе ў Расіі.

Выпадкова выратаваліся жонка Аляксандра Джыдкышвілі Тамара і сын Тамаз. У цяжкіх гады акупациі беларусы дзялілі з імі апошні кавалак хлеба. Потым Тамара і Тамаз вярнуліся ў родную Грузію.

Дарагія беларусы! Калі вы ведаецце што-небудзь пра грузінскіх жанчын, якія ў час вайны загінулі ў Беларусі, прашу паведаміць па адрасу: Грузінская ССР, г. Кутаісі, горны тэхнікум. Педагогу Маргарыце Кікабідзе.

М. КІКАБІДЗЕ

## ЛЯЦІ, НАША ПЕСНЯ!

Дагледзеўшы жывёлу, работнікі Заліскай малочнатаўарнай фермы калгаса імя Урыцкага збіраюцца ў чырвоным кутку. Прыходзяць загадчыца клуба Кацярына Пічукова, баяніст Аляксандар Жосткін. Цішыню прарывае задушэўная песня.

У рэпертуары хору ў асноўным беларускія народныя песні. Співаюць таксама рускія, украінскія песні і песні іншых народаў СССР.

Рэпетыруюць не толькі ў клубе, а і на ферме пасля работы, бо шмат харыстак — даяркі. Добра співаюць Антаніна Сямёнаўна Балдачова, Ганна Цярэнцейна Жосткіна. Да-  
рэчы, баяніст Аляксандар Жосткін — сын Ганны Цярэнцейны.

С. БАЛОТКІН,  
супрацоўнік гомельскай раённай газеты «Маяк»

## ПРЫХОДЗЬЦЕ Ў БІБЛІЯТЭКУ

Заўсёды мнагалюдна ў Скрыль-Слабадской сельскай бібліятэцы Пухавіцкага раёна. Тут амаль 14 тысяч кніг, з іх больш як 1200 сельнагаспадарчых выданняў.

Бібліятэкар Зінаіда Мазанік стварыла добры антыў, узяла на ўлік усіх механізатаў, жывёлавадаў мясцовага калгаса «Іскра», якія не з'яўляліся чытачамі бібліятэкі, далучыла іх да крыніцы ведаў.

Дзень за днём у журнале ўліку масавых мерапрыемстваў паяўляюцца запісы:

«...Адбыўся тэматычны вечар «Ленінскім курсам — у светлае заўтра».

«...Праведзена сустрэча з лепшым трактарыстам калгаса, дэлегатам ХХVII з'езда КП Беларусі тав. Бачанікам П. П.».

«...Праведзены бібліяграфічны агляд новай літаратуры: «НАП — у калгасную вытворчасць», «За высокую якасць сельнагаспадарчых прадуктаў...»

Усё гэта — будні сельскай бібліятэкі і яе загадчыцы, чалавека сціплай, але так патрэбнай сеансія ўсім нам прафесіі — бібліятэкара Зінаіды Мазанік.

М. РОЗУМ,  
намеснік начальніка Мінскага абласнога управління культуры

БІБЛІЯ

ПІСЬМО

ВАША

## КАНСУЛЬТАЦЫЯ ЮРЫСТА

З 10 жніўня 1967 года я працавала ў Мазырскім вытворчым дрэваапрацоўчым аг'яднанні. З 15 верасня 1971 года знаходзілася ў водпуску па цяжарнасці і родах, а пасля заканчэння яго аформіла водпуск за свой кошт да дасягнення дзіцем аднагадовага ўзросту. 28 лістапада 1972 года павінна была выйсці на працу, але з б каstryчніка зноў пайшла ў водпуск па цяжарнасці і родах. Аднак балнічны лісток мне не аплацілі і, здаецца, наогул збіраюцца звольніцы. Прашу растлумачыць:

Ці падлягае аплаце другі балнічны лісток па цяжарнасці і родах? З якога заработка?

Ці можа адміністрацыя міне звольніц з работы?

Ці маю я права пры наяднанні трахі дзяцей на паляпшэнне жыллёвых умоў?

Н. СЯНЬКО

Акцябрскі раён.

Калі водпуск па цяжарнасці прадастаўлены ў перыяд водпуску без захавання заработка, дапамога за дні таго водпуску не выдаецца. Калі ж водпуск па цяжарнасці і родах працягваецца і пасля заканчэння водпуску без захавання заработка, то дапамога выдаецца, пачынаючы з дня заканчэння гэтага водпуску. Значыць, паважаная Ніна Уладзіміраўна, дапамога па цяжарнасці і родах па другому балнічнаму лістку вам павінна быць выплачана з 28 лістапада 1972 года, г. зн. з дня, калі вы павінны былі прыступіць да работы пасля заканчэння водпуску за свой кошт.

У выпадках, калі работнік па ўважлівых прычынах не меў заработка, з якога паводле дзеючых правіл павінна выплачыцца дапамога, дапамога назначаецца, зыходзячы з тарыфнай стаўкі (аклада) (п. 27 таго ж Палажэння).

Звязанне цяжарных жанчын, маці, якія кормяць грудзімі, жанчын, якія маюць дзяцей ва ўзросце да аднаго года, па ініцыятыве адміністрацыі не дапускаецца, апрача выпадкаў поўнай ліквідацыі ўстановы, прадпрыемства, арганізаціі, калі дапускаецца звязанне з абавязковым працаудліваннем (артыкул 170 Кодэкса законаў аб працы БССР).

Што датычыць паляпшэння жыллёвых умоў, то па гэтаму пытанню вам трэба звярнуцца па месцу работы. Адміністрацыя і заводскі камітэт прафсаюза вырашаць яго з улікам вашай патрэбы ў паляпшэнні жыллёвых умоў і фактычнай магчымасці для гэтага.

А. ХВАСТОУ,  
кандыдат юрыдычных наук

19

# АДРАЧЭННЕ

— Добры дзень, Вера! Ты што гэта нас аблінаеш? — Шэрыя, выцвілыя вочы глядзяць на сцярожана і жорстка. А голас ласкавы, ліслівы.

— Ну, чаго ж ты маўчыш, Верачка? Даўно не бачыліся!

Жанчына адвяла сівую пасму і горача зашаптала:

— А ты ж і на малітоўныя сходы не ходзіш. Памятай, што чалавек, які ведае аб існаванні Хрыста і не верыць, будзе пака-а-раны. І ў Астанкавічах, ка-жуць, ты не бываеш...

Сухенъкая рука балюча ціснула на плячо. Вера Міхайлаўна нецярпіва скінула яе і адварнулася да вузенькіх, акаймаваных палосачкай гумы аўтобусных дзвярэй.

Твар жанчыны зморшчыўся, маленъкія вочки прыплюшчыліся ад халоднага злога бліску... І тут Вера Міхайлаўна Гвоздзь пазнала яе. Гэта ж жонка прасвітара Пятра Казакевіча!

Дзверы аўтобуса адчыніліся, і Вера Міхайлаўна паспешліва саскочыла на тратуар. Зусім побач у сонечным блакіце праступалі светлыя карпусы бальнічнага гарадка. Шызы дымок усё яшчэ раставаў над паваротам дарогі, за якім знік аўтобус. Яна ішла і ніяк не магла выйсці са сваіх успамінаў.

...Вечарам затоеную цішыню над Астанкавічамі часта разрывалі паспешлівія гудкі паравозаў. А калі імкліва пралывалі паязды, заставаўся дрыготкі ланцужок агенчыкаў ля прыземістага беласценнага будынка чыгуначнай станцыі. І зноў на сцярожана расцякалася цішыня. Толькі праз бясконцае

сухое шамаценне саду даносілася сумная песня.

Вера Міхайлаўна ўжо ведала: спяваюць суседзі, якіх у вёсцы завуць баптыстамі. Дзіўныя людзі — і трymаюцца адасоблены, і жарту ад іх не пачуеш. Цікава, што ў іх там зараз? Вера Міхайлаўна гладзіць шурпаты ствол яблыні і ўсміхаецца, успамінаючы слова мужа: «Але ж нас баптысты з трох бакоў акуружылі». Вунь дом Вольгі Пінчук. Вокны яго шчыльна прыкрыты аканіцамі. А гэта дом Марыі Пунтус. Налітыя цемрай вокны слепа глядзяць на жоўту ад месячавага святла пясчаную дарогу. І зусім побач — новенъкі дом Аляксандры Пінчук. Гэта ў яе спяваюць.

Вера Міхайлаўна ўслухоўваецца ў мелодыю песні і думае пра дзяцей, пра сябе, пра мужа, які стаў нейкім чужым, на сцярожана-замкнёным. А песня, прыглушаная аканіцамі, усё гучыць і гучыць. Спяваюць... Вось каб паглядзець на іх! «А што — і пагляджу. Запрашалі ж не раз...»

Зайшла праз некалькі дзён. Позна вечарам вярталася з работы, са склада будаўнічых матэрыялаў калгаса імя Чапаева, і прыслушалася да знаёмай песні. Спявалі ў доме Вольгі Белай. Моўчкі садзіліся на ўсё той жа табурэт ля дзвярэй, моўчкі слухала павучэнні:

— Сукенак такіх не насы — грэх, — дакарала Еўдакія, і яе пульхныя шчокі гнеўна пунсавелі. — А гэта што? Пацеркі? Грэх. — Яна рванула з шыі Веры Міхайлаўны пералічата-чорныя пацеркі і сядзіта кінула іх у печ.

А аднойчы ў доме Вольгі Белай было асабліва ўрачыста. Высокі прасвітар гучна чытаў малітву. Потым усе ўпалі на калені. Апусцілася і яна.

Назаўтра гаварлівая Еўдакія Запатылак здзівіла яе:

— А табе, Верачка, аказана вялікая літасць. У нядзелю

прымеш хрышчэнне. Рыхтуйся, паедзеш у Светача...

Раніцай, калі яны садзіліся ў шумны прыгарадны поезд, чысьці на смешлівы голас паласнуша па сэрцы:

— І куды гэта нашы «браты і сёстры» сабраліся?

Яна не азіраючыся, хуценька ўхапілася за поручні і ўзнялася на крутыя прыступкі. Ехалі моўчкі. Вера Міхайлаўна глядзела на зялёныя разлівы палёў, што пралывалі за акном, і трывожна адчуvalа, як штосьці перашкаджае ёй быць ранейшай — вясёлай і радаснай.

Гэтае прыкрае пачуццё не пакідала яе, калі яны ішлі па пясчанай, патанаючай у ранішнім тумане вуліцы вёскі Светач, калі ехалі на лодцы па раздольнай Бярэзіне, калі ўесь апрануты ў белае прасвітар Пётр Казакевіч, стоячы па пояс у вадзе, паклікаў яе, і яна пайшла ў раку, заплюшчыўши вочы...

Потым яна не раз успамінала белы твар прасвітара і апёк халоднай вады. Але чамусьці здавалася, што гэта было зусім не ёю, а з некім іншым.

А ў Астанкавічах жыццё ішло з ранейшай размеранасцю. Будзённыя клопаты хвалявалі вяскоўцу: яны аралі, сеялі, убіралі ўраджай, пра нешта радасна спрачаліся на сходах, хадзілі ў кіно. Па вечарах доўга не тухлі блакітныя экраны тэлевізараў у іх воках. А яна спалохана цуралася іх, дзеўцы ў глыбіні душы ўсё яшчэ саромячыся самай сябе.

Аднойчы сонечна-яркай раніцай ішла Вера Міхайлаўна па вуліцы з нейкай даўніяй, амаль

## ГЭТЫ СЯРЭБРАНЫ

Нам усім патрэбны цеплыня, спагада і чуласць чалавечага сэрца. Гэтыя пачуцці не перадаюцца па спадчыне. Яны фарміруюцца як якасць чалавечай асобы ў працэсе выхавання. Бацькі першыя засяваюць чыстае поле дзіцячай душы насеннем добра і прыгажосці, мужнасці і душэўнай шчодрасці. Найлепшым памочнікам у гэтым з'яўляецца прырода.

...Вольга Ігнатаўна горка плакала, наракаючы на сваю адзінную дачку: зневажае, гоніць з дома. А дачка закончыла ўніверсітэт, працуе матэматыкам-праграмістам. «Калі вучылася, я ёй ні ў чым не адмаўляла, у дзве змены працавала. Усё ёй ды ёй. А цяпер... нават мамай не называе».

Балюча і крыйдна бачыць бессардэч-

насць і чэртвасць роднай істоты. Маці, слепа любячы дачку, не заўважала, як у душы маленъкай дзяўчынкі набірала ўсё большую сілу пустазелле эгаізму, пагарда да фізічнай працы. А гэта слепа заахвочвала сама Вольга Ігнатаўна. Дачца было трох гадоў, калі мама сарвала ёй адну-адзінную кветку на клумбе ля іхняга дома. Дачка плацала, патрабавала — мама задаволіла просьбу. Не здолела растлумачыць, пераканаць дзіця, што кветка пасаджана тут, каб усе ёю любаваліся. Калі дзяўчынцы было пяць гадоў, мама таптала мурашак, бо яны «бякі», кусаюцца. Калі дачка прынесла ў дом мокрага вераб'я з разбітым крылом, мама выкінула яго на вуліцу...

У гэтым узросце дзееці асабліва цікаў-



забытай лёгкасцю. Яна раптам нібы ўпершыню ўбачыла і перапляценні ценяў пад нагамі, і беласнежныя пушыстыя аблокі над станцыяй.

— Куды гэта ты так спяшаешся, Верачка? Вось паслухай лепш, як твае святыя лаюцца,— паклікала яе з-за плота Еўдакія Гвоздзь.— Пазнаеш? Гэта ж твая сястра ва Хрысце — Марыя Пунтус.

Марыя ж і сапраўды стараецца. Дзе толькі такіх слоў назірала? Адвярнулася Вера Міхайлаўна да плоту, каб ніхто не зауважыў, як налісія чырваню шчокі. Стайць, быццам афішу чытае. А афіша цікавая — запрашае на кінафільм. Стала ўспамінаць, калі ў апошні раз у кіно ці ў бібліятэцы была, калі тэлевізар глядзела. Ды так і не ўспомніла...

Цяпер Вера Міхайлаўна ўжо звыкла спяшалася з работы на малітоўныя сходы. Спявала разам з усімі псалмы, чамусьці ўсе яшчэ саромячыся свайго голасу, зняможана закрыўшы вочы, таксама падала на калені. Аб чым яна прасіла нябачнага бога? Каб у сям'і было ўсё добра, каб здаровыя былі дзеци, каб сама адчула нарэшце душэўную яснасць.

На малітоўных сходах моўкі выслухоўвала Вера Міхайлаўна павучэнні сваіх новаяўленых «братоў і сяцёў»:

— Памятай, стужкі заплятаць нельга!

— І размаўляць абы з кім не трэба. Ідзеш сабе і ідзі — на вошта спыняцца?

— Красці асабліва грэшна, — шаплява ўторыла Вольга Пінчук.

Яна ўздрыгвала ад гэтых павучанняў, як ад удараў. Няўжо ўсе, хто носіць кароткія сукенкі і заплятае стужкі, дрэнныя, грэшныя людзі? Чаму? Вера Міхайлаўна ледзь не выкрыкнула гэтае «чаму», але толькі мацней, да болю ў пальцах сціска-

ла махры хусткі. Не думаць, не думаць, галоўнае — не думаць... Але думкі не давалі спакою. Чамусьці ўспомнілася дачушка Настачка з вялізным пунсовым бантам у русых власах. Заўтра раніцой яна зноў працягне стужку і папросіць: «Мам, завяжы». А што сказаць ёй? Грэшна? Але чаму грэшна? Хіба лепшая стала яна сама ад таго, што Еўдакія кінула ў печ яе карапі?

Думкі — настойлівия, як раўчукі, і агульшальныя, як бягучыя насустреч паязды, мучылі Вера Міхайлаўну. Нястрымна падступалі да вачэй слёзы.

— А ты плач, Верачка, плач. Гэта добрыя, ачышчальныя слёзы, — нахіляеца да яе Вольга Пінчук і шаплява паўтарае:

— Красці асабліва грэшна...

Вера Міхайлаўна глядзіць скроў слёзы на расплывчатае твар Вольгі, і ёй робіцца сорамна за сваю суседку. Як яна можа так гаварыць, калі сама ўчора раніцай з мужам і дзецьмі перацягала на свой двор цэлы стог саўгаснага сена? Сama ж, сама гэта бачыла... А муж Вольгі? Ён жа, калі дом перабудоўваў, шпалы чыгуначныя краў.

Не, штосьці не так, не так. Не можа быць праведным чалавек толькі на словах. І Еўдакія Запатылак... Як магла яна так? Разам жа, побач маліліся.

Успомніўся той нядайні даждлівы дзень. І нават не дзень, а вечар, калі яна стаяла ля акна, па якім білі і білі звонкія струменьчыкі. Тады ёй здавалася, што дождж назаўсёды змывае з дрэў сада залацістае лісце. Мужа дома не было, і яна, сама не ведаючы чаму, надумалася схадзіць да Еўдакіі. Там і застала свайго мужа. Цяпер яшчэ раз у думках уявіла дзяబёлу Еўдакію, што спакойна стаяла, накрыж склаўшы на грудзях рукі. І зноў быццам пачула свой дрыготкі ад хва-

лявання голас: «Як жа так... сястра?»

Чаму, ну, чаму яна павінна быць з такімі, як Вольга Пінчук, Еўдакія Запатылак? А з настаўніцай Ксеняй Іосіфаўнай Агеенка нават і пагаварыць нельга. Любая Ксеня Іосіфаўна! Колькі разоў запрашала зайдзіці да яе — пагутарыць, узяць кнігу. І раптам зайдла сама. На парозе зняла хустку, стрэсла з яе дажджавыя кроплі і жартаўліва аб'явіла:

— А вось і я! Запрашала-запрашала цябе, ты не заходзіш.

Потым яны сядзелі за засланым цыратай столом і пілі чай. Ксеня Іосіфаўна расказвала пра саўгасныя справы, пра апошні сход выбаршчыкаў, пра школу. А яна ўсё яшчэ не асмельвалася зазірнуць у насцярожана-сумнія, добрыя вочы настаўніцы. Здавалася, зазірні яна — і Ксеня Іосіфаўна адразу ж здагадаеца пра яе пакутлівия сумніні. Але госця і так ўсё разумела.

— Што ты, Верачка, такая самотная? Старых знаёмых абыходзіш. Ну, што ў цябе агульнага з гэтymі баптыстамі? Яны ж жыцца баяцца. Жыцца, уяўляеш?

І тут Вера Міхайлаўна не вытрывала, спытала:

— Вы, Ксеня Іосіфаўна, шмат пражылі. Няўжо ніколі пра бoga не думалі?

— Чаму ж не думала? Толькі мой разум — аснова маіх паводзін, а маё сэрца — мой закон. Мне столькі ж мала патрэбен бог, як і я яму... Гэта, Верачка, не мае словаў. Іх сказаў французскі асветнік Сільван Марэшаль, які памёр яшчэ ў 1803 годзе. Проста я з ім згодна. А ногул, я ж табе казала, што рэлігія заўжды служыла і служыць для падману. Ты прыгледзіся да сваіх «братоў і сяцёў» і ўсё зразумееш...

Што ж, прыгледзелася... Сві-

тае, быццам расцвітае блакітам за шклом акна новы дзень. Вера Міхайлаўна ўслухоўваеца ў роўнае дыханне дзяцей і думае пра сябе, пра Ксеняй Іосіфаўнай і пра... бога, які чамусьці вельмі мала заклапочаны зямнымі справамі. Ну, чаму б яму не спыніць войны, не знішчыць глад, разбурэнні, галечу? Чаму б не знішчыць яму хваробы? Не можа? Не жадае? А можа яго проста няма? І тут жа спалохалася сваёй думкі. А што, калі пра яе сумніні даведаюцца ў сякце? «Не, пайду я ад іх, пайду. Вось толькі параюся з Ксеняй Іосіфаўнай». Ад гэтага ражэння ёй адразу стала лёгка і спакойна.

Раніцой наступнага дня, як і параіла Ксеня Іосіфаўна, паехала Вера Міхайлаўна ў Светлагорск, у райком партыі. Яна добра памятала слова настаўніцы: «Ніякі бог не дапаможа, колькі б ты яму ні малілася. Ідзі да людзей. Вось убачыш — ўсё будзе добра».

У райкоме яе супакоілі добрым словам, дапамаглі набыць цэглу, шыфер для будаўніцтва дома, уладкавалі металізатарам на завод зборнага жалезабетону домабудаўнічага камбінату...

Прайшло столькі часу. Яна знойшла сямейнае шчасце з іншым чалавекам. Растварыліся ў мінульым усе нягody. І вось нечаканая сустрэча з жонкай прасвітара напомніла пра іх.

...Дома, ледзь Вера Міхайлаўна прыадчыніла брамку, насустреч ёй выбегла Настачка.

— Мамачка, павіншую мяне. Я ў школьніх сплаборніцтвах добра выступіла. Мне і грамату ўручылі...

Вера Міхайлаўна глядзіць у шчаслівия вочы дачкі, і твар яе радасна светлее.

I. КАТЛЯРОЎ

г. Светлагорск,  
Гомельская вобласць

## ЗВАНОЧАК

ныя і дапытлівія. Іх цікавіць ўсё навакольнае і асабліва навізнае предметаў і з'яўлы прыроды. Гэта ўзрост інтэнсіўнага разумовага і маральнага развіцця, калі веды і ўмennі засвойваюцца імгненнем і фіксуюцца моцна. І вельмі моцна засвоіла дачка, што ўсё існуе толькі для яе, але не для мамы, не для іншых людзей.

Мама клапацілася пра яду, сон, адзенне, пра падрыхтоўку ўроку. А пра душу? Што думала яе дачка? Ці не нараджаліся чэрстасць і эгаізм у маленькам дзіцячым сэрцы, калі тапталіся мурашкі, выкідаўся верабей? Ці не тут вырастала бескардечнасць, якая зрабіла старасць Вольгі Ігнатаўны такай горкай?

На двары двое хлапчукоў 6—7 гадоў забаўляюцца з кацянём. Адзін скрылічкам каўбасы вабіць кацянё, але як толькі яно памкнецца бегчы, другі хапае за хвост і цягне да сябе. Кацянё пішчыць, кусаецца, а хлопчыкі рагочуць. Тут жа, побач, размаўляюць мамы. На маё абурэнне: «Чаму не спыніце злую гульню?» адна мама адказала: «Яны ж нічога не разумеюць, яшчэ маленькія. Проста забаўляюцца, ды і кацянё бяздомнае». Як жа маці не разумее, што калі яе сын здзекуеца з жывёлінам, то ў яго сэрцы нараджаеца жорсткасць?

Калі дзіця не разумее сама, растлумачце яму даступна і цярпіліва, спыніце жорсткія ўчынкі, у чым бы яны ні праяўляліся. Гэта і будзе адной з самых даступных форм выхавання чуласці, велікадушнасці і чалавечнасці.

Выдатны педагог іх сіх часоў і народадаў бачылі ў прыродзе магутную выхаваўчую сілу. К. Д. Ушынскі пісаў: «Называйце

мяне варварам у педагогіцы, але я вынес з уражанняў майго жыцця глыбокае перакананне, што прыгожы ландшафт робіць такі вялікі выхаваўчы ўплыў на развіццё маладой душы, з якім цяжка супернічаць уплыву педагога».

Дзеці цяпер атрымліваюць значна больш інфармацый, чым атрымлівалі, напрыклад, два дзесяцігоддзі тому назад. Тэхнічныя сродкі ствараюць вялікія магчымасці для пазнання многіх рэчай і з'яўў. Але ніякі тэлевізар не можа замяніць цудоўных спатканняў з прыродай.

Паназірайце за сваімі дзецімі ў час прагулак у парк, у лес, на луг, у поле — зязючыя вочы, шчаслівия твары, радасныя воклічы:

— Які прыгожы ліст!

— Які матыль!

— А мурашка! Вунь якую цягне саломіну!

Ці не праўда, ваша дзіця ў гэтай



Трэба скончыць да спякоты  
З ранку ўсе як ёсць работы,  
Бо з пчалінага сяла  
Прыляціць да іх пчала.  
Тут дарогі калі мілі,  
А пчалу даўно прасілі  
Да сябе чмялі у госці,  
Гэтую цёю-ягамосцю.  
Ой, хаця б не падвяла,  
Прыбыла да іх пчала  
Перадаць пчаліны волыт,  
Як рабіць для мёду соты.  
Ціхал.. Бор ужко трымціць,  
Пчолка-госцейка ляціць.

Мал. К. Ціхановіча.

Станіслаў ШУШКЕВІЧ

## Пчала-госцейка ляціць

Два пухнатыя чмялі  
Раніцою двор мялі,  
Трое падзілі вароты,  
Ой, было ж у іх работы.  
А чмяліха ў фартуху  
Выбівала патруху  
З палінілага матраца,  
І ў яе ж цяжкая праца,  
Працавітая унучка  
Церла мокраю ануцкай  
Шыбы цёмныя бясконца,  
Аж зіхціць цяпер ваконца.  
А гарбаты чмелік-дзед,  
Яго ўбачыць цэлы свет,  
Беліць комін на страсе,  
Пэндзлем водзіць і трасе.

**В**ЫСЕДЗЕЛА Чубатка шаснацца кураня-  
так. Пятнаццаць было жоўценькіх, а адзін  
пейнік меў чорнае перка на кончыку  
хваста.

Пятнаццаць куранята туліліся да цёплага  
мамчынага пер'я і спалі салодка пад яе кры-  
ламі, калі надвор'е было дрэннае. Толькі адзін  
пейнік не баяўся холаду і не хацей сядзець  
каля маці.

Чубатка ўвесы час расказала яму розныя  
гісторыі і казкі, каб неяк забавіць неслуха.  
Пейнік любіў слухаць апавяданні мамы і най-  
больш тыя, у якіх расказвалася аб шырокім  
цікавым свеце.

— Свет вельмі вялікі, сынок,— казала Чу-  
батка, якая і сама не вельмі добра ведала,  
які ён, гэты свет, бо не выходзіла далей двара.  
Але яна чула розныя гісторыі ад іншых ку-  
рэй.— Пачынаецца гэты вялікі свет адразу за  
нашым панадворкам. І цягнецца далёка, далё-

## ПРА

### АДВАЖНАГА ПЕЙНІКА

Галіна КАШУЦКА

хвіліны падобна да вялікага казачніка  
Андэрсена?

Дапамажыце сыну ці дачцэ пачуць  
галасы і ўбачыць фарбы лесу. Паглядзі-  
це, на старой асіне сядзіць дрозд. Па-  
чакайце і паслушайце, можа ён заспывае.  
І калі вам пашчаслівіца, то вы не толь-  
кі пачуце, але і адчуце ўсёй сваёй  
істотай, як у паветры закалышуцца, за-  
звініць званочки. Нават калі яны пера-  
стануць звініць, то дзесьці глыбока-глы-  
бока ў сэрцы застанецца самы маленькі  
званочек, самы сярэбраны...

Прырода надае дзіцяці здароўе, ба-  
дзёрасць і фізічную сілу. Прырода  
з'яўляецца крыніцай думкі і высокіх ін-  
тэлектуальных пачуццяў, магутнымі срод-  
кам, які адточвае культуру дзіцячай  
мовы. «Мамачка, глянь, колькі сонцаў! —  
крычыць маленькі Сярожа, паказваючи  
на адуванчыкі.— Яны ўсе свецица,  
толькі не цёплія. Чаму ж яны жоў-  
ценкія, а не грэюць?» Шчырая ўсмешка,  
широкая раскрытыя дзіцячыя очы. Яны  
хочуць бачыць, ведаць, адчуць увесы  
свет. Раскрыты дзіцячыя сэрца і душа.  
А бацькоўскі абавязак — засяць насен-  
нем прыгажосці сэрца і дзіцячу свя-  
домасць, бо пачуццё прыгожага — гэта

кроў і плоць чалавечнасці. Ды і пачуццё  
Радзімы нараджаецца ў дзіцяці якраз  
тады, калі яно пранікаецца хвалючым  
харастром родных лясоў, палёў, вод.

Перада мной пісьмо сына да маці.  
Жэні служыць у Савецкай Армії. Па-  
доброму зайздросціш той пяшчотнасці і  
духойнай прыгажосці, якая звязвае гэтых  
двух блізкіх людзей.

«Дарагая, дзякую табе, што дапамагла  
мне адкрыць і палюбіць свет белых  
аблокаў, зялённых траў, пекнату блакіт-  
ных незабудак, сінявокіх званочкі. За-  
плюшчу очы і бачу цябе побач з сабою  
сярод гукаў нейкай цудоўнай музыкі».

Спрабую ўспомніць Жэню маленькага.  
Якім ён быў? У школе — грубаватым, яр-  
шыстым, але сумленным, умеў рабіць  
дабро іншым, не думаючи пра сябе.  
Дома ў яго быў цэлы заапарк. Ідуць са  
школы, мог падоўгу стаяць і штосьці раз-  
глядзіць. Шмат чытаў. Але, бадай, самае  
галоўнае, што зрабіла яго чулым і доб-  
рым, — гэта частыя паездкі з мамай на  
іхні «астронавт» — невялікі гай за некаль-  
кі кілометраў ад Мінска па Ракаўскаму  
шасэ. Тут мама вучыла Жэню адчуваць  
пригажосць, разумець і пазнаваць пры-

ка. А як выглядае? Па-рознаму. У адным  
месцы зямля ўзнімаецца высока-высока. Гэта  
горы. Яны такія вялікія, што вяршынъ зусім не  
відно. У іншым месцы растуць вялізныя лясы.  
Яны такія вялікія і густыя, што нават прамені  
сонца не можа праз іх праціці. А далей —  
вада. Яна разлілася так шырокі, што і берага  
другога не відаць. Гэта мора. Есць на свеце і  
широкія зялёныя лугі, і палі, і рэкі. Такі ён,  
гэты свет. І скрэз у ім маленькому пейніку  
пагражает небяспека, сцерагуць яго ворагі.

Але пейнік зусім не спалахаўся. Па-першае,  
ён не ведаў, што такое небяспека. А па-дру-  
гое, ён быў вельмі ўпарты і самаўпэунены.  
Пейнік захацеў убачыць свет на ўласныя очы.

Калі надышоў цёплы сонечны дзень і Чубат-  
ка вывела куранята на двор, пейнік рушыў  
у дарогу.

Ён не ведаў, дзе канчаецца панадворак, але  
ішоў смела наперад. Ідзе ён ідзе, і раптам  
на дарозе высокая трава. Яна была такая вы-  
сокая, што пейнік схаваўся ў ёй цалкам.

«Гэта, напэўна, той вялікі лес, пра які рас-  
казвала мне мама,— падумаў пейнік.— Вель-  
мі ж густыя і вялікія гэтыя дрэвы, нават со-  
нечны прамені праз іх не праб'еца».

Лес нарэшце скончыўся. Але перад малень-  
кім пейнікам раптам вырасла жоўтая гара пя-  
ську. Задзёр пейнік галаву. Высокая гэта гара,  
вяршыня яе, мабыць, да самага неба.

Налева зеляннее трава. Направа на градах  
расселіся салата і морква.

«Я ведаю, гэта лугі і палі».

Глянуў наперад, а там нешта ззяе ў сонцы.  
Нейкай вялікай, вялікай вада.

«Гара гэта знаходзіцца над самым морам,—  
узрадаваўся пейнік.— Вось я і ўбачыў свет.  
Цяпер можна вяртацца дадому».

Чубатка ўжко непакоілася, клікала яго, шука-  
ла па ўсіх кутках двара.

— Дзе ты быў, сынок? Я хацела цябе па-  
частаваць смачным зярніткам, але яго ўжо  
з'ела твая сястрычка.

— Я вандраваў па шырокім свеце. Бачыў  
лес, гару, мора,— з гонарам сказаў пейнік.

І ён заспываў тоненкім галаском, надзымуў-  
шыся як сапраўдны, вялікі певень.

Пераклаў з польскай мовы Яўген БЯГАНСКІ

роду, разглядаць яе таямніцы, рабіць  
маленькія адкрыцці. Гэта зрабіла жыць-  
цё хлопчыка багатым, яркім. Бо цудоў-  
ныя малюнкі роднай прыроды не толь-  
кі прыносяць асалоду, яны натхняюць на  
высокія добрыя пачуцці і думкі, на вя-  
лікія справы і подзвігі, робяць чалавека  
душэўна багатым. Эстэтычныя пачуцці  
практичнаюцца ў тых хвілінах, калі дзіця  
перажывае радасць адкрыцця, калі ра-  
дуеца залацістаму лісточку на бярозцы,  
калі шчаслівымі вачыма сочыць за імклі-  
вым палётам голуба або слухае, узіраю-  
чыся ў блакітнае неба, веснавую звонкую  
трэль жаваранка. Чым часцей, чым  
больш дзіця перажывае такіх хвілін, tym  
танчэй будзе бачыць і адчуваць хараство,  
лепей успрымаць усё прыгожае, не мі-  
рыца з пошлым, злым, грубым.

Навучыце дзіцяці не толькі сузіраць  
прывроду і замілоўцаца ёю, але і бе-  
ражліва адносіцца да яе, як да жывой  
істоты, якая слабейшая за чалавека і  
просіць у яго абароны.

Н. МЯТЛА,  
навуковы супрацоўнік  
Інстытута педагогікі.

# НІБЫ ЧУЙНЫЯ СТРУНЫ...

«Ох-ох, што гэта зрабілася з табой? Калі б сказаў хто гадоў трыццаць назад, што абсыплюсь вось так твар зморшчыны, наўрад ці паверыла б... Кожны год пакінуў сваю паласу на твары, кожны — сівінку на скронях. А можа і не ад гадоў гэта? Можа ад кожнага дзіцяці гэта? Колькі сочень прайшло іх праз сэрца за ўсё жыццё?» Яна адышла ад лястэрка, правяла рукой па твары, нібы паспрабавала адагнаць успаміны — тыя чуйныя струны.

...У дзверы пастукалі. Вельмі знаёмы стук. Няўжо ён? Так ча-кала, усё думала, прыйдзе ці не, і горка рабілася ад думкі, што не прыйдзе.

Яна не памылілася. Непаслухманы віхор, хоць бачна ўжо, што спрабуе хлопец зачасаць яго, вочы сінія, уважлівыя, пад густымі бровамі.

— Я гэта, Лідзія Пятроўна. Прабачце, што пазнавата зайшоў. Не мог я не зайдзі.

— Здарылася што? — спытала яна, прапускаючи яго ў пакой. Нават і выглядзу не падала, што ведае ўсё. — няхай сам раскажа...

— Маці знайшлася. Пісьмо вось прыйшло, вазьміце. — пачаў Валерый, не падымаючи вачэй. — Кліча да сябе, прабачэння просіць. «Сыночкам роднен'кім» называе. Я вось і прыйшоў да вас.

Як вы думаеце, што мне рабіць? — Валерый падняў вочы. Яны блішчэлі, як могуць блішчэць толькі перад слязьмі.

«Хітрая жанчына. 17 гадоў ні слыху ні дыху. Пакінула сына, калі яму было ўсяго некалькі месяцаў. І вось цяпер... Мабыць, скеміла, што дапамогай будзе ў гаспадарцы, бо школу заканчвае і зарабляць хутка пачне. Толькі вось як сказаць яму пра гэта? Могуць зарчарніць гэтыя слова і свет, і іншых добрых людзей. Калі вырас ужо, сам павінен зразумець. А калі не сказаць нічога? Таксама нельга. Можа палічыць, што не захацела турбаваць сябе. Калі так, то нічога ты не дала яму за гэтыя 17 гадоў».

Валерый запытальна глядзеў на Лідзію Пятроўну, чакаючы адказу.

— Вялікі ты ўжо, Валерый. Сам вырашиць павінен. Трэба шмат падумашць тут. Разумееш, нельга быць жорсткім — мог чалавек памыліцца. Але маці ўсё ж яна нядобрая... Сам ведаеш, нікога ў мяне німа кроўнага. Але ж вы мне, ты, і яшчэ тысячы, што былі ў дзіцячым доме...

Яна адчувала, што гаворыць зусім не так, як думае.

— Словам, ніколі не пакінула б я вас, ні пры якіх акаличнасцях.

Валерый закрыў твар рукамі. Яна пачула ўсхліпванне. Ніколі не бывала такога з ім. У дзяцінстве не аднойчы разбіваў сабе калені да крыві, ганяючы мяч, але слёз не было ніколі.

Прытуліла віхрастую галаву да сябе. Можа раскажаць яму сваю гісторыю?

У 26-м прыйшла яна працаўаць у дзіцячы дом. Шмат тады было дзяцей без бацькоў — у адных загінулі, другія згубілі малых у вакзальным натоўпе ці ў час налёту банд. Калі ўвайшла ў паўразбураны хлеў і ўбачыла схуднелых — скура ды косці, брудных, німытых дзяцей, не вытрымала, заплакала. У тыя ж хвіліны, мабыць, вырашыўся яе далейшы лёс. Пабегла дадому, узяла тое-сёе з адзення, сукенак...

Адыслі гады ў далячыні. Могуць вярнуцца яны толькі ва ўспамінах. Але тыя дзеци — гэта не проста ўспамін, гэта яе душа, яе сэрца, яе жыццё. Дзе яны цяпер, колішнія беспрытульныя, сироты? Мусіць, дзе-небудзь забаўляюць, шчаслівия, сваіх уласных унукаў.

Сама не заўажыла, як змоўкля, пачула ціхае дыханне Валерыя. Стаміўся зусім, заснуў. Ну і добра. Хуценька паслала пасцель, а калі ён лёг, успомніла: хвалявацца будуць у інтэрнаце.

Набрала нумар тэлефона:

— Слепакурава гэта. За Бавулава не хвалюйцесь. Ен у мяне.

Расчыніла фортку. У пакой уварваўся вясновы вецер.

«Ай-ай. Як гэта я магла забыць! Ліст жа прыйшоў ад Лёні Сойфера з Чалябінска». Запаліла настольную лямпу, разарвала канверт.

«Дзень добры, родная наша Лідзія Пятроўна. Віншую вас са званнем заслужанай настаўніцы БССР... У мяне вялікая радасць — нарадзіўся сын. Словам, акруціла сям'я вашага Лёнкі з усіх бакоў».

...Смяшлівы быў хлапчук. У 40-м, калі вярнулася яна ў дзіцячы дом з дыпломам аб заканчэнні інстытута, ён сустрэў яе, маленькі, тоўщынкі клубочак з вялізным, большым за сябе, букетам кветак у руках, і пачаў прамову. Усё ўдалося яму, але заблытаўся на слове «інстытут». Ад сораму пачырванеў, а потым расплакаўся. Давялося супакойваць цукеркай.

І яшчэ адзін усламін звязвае яе

з Лёнем Сойферам. Дарэчы, не толькі з ім...

Яны былі тады на дачы ў Гарбацэвічах. На досвітку пачула яна ў небе гул, што прынёс няшчасце яе народу і ёй самой. Вайна... Пайшлі ланцужком 87 дзяцей. Самым старэйшым — па 7 гадоў. Малодшым — па 3.

Машыны везлі параненых салдат. Адна з іх спынілася:

— Куды вы ідзяце? — афіцэр, што выйшаў з машыны, скапіўся за галаву. Потым ускочыў у кузай: — Таварыши, дзеци там...

Так і ўдалося ім выратавацца. А ў гарадку Лёня спытаў маладзенькага лейтэнанта, які прынёс дзецям сабраную салдатамі ежу: «Дзядзечка, вайна ўжо скончылася? Дамоў можна?..»

Далей дабіраліся на сялянскіх падводах. І зараз яшчэ шкадуе яна, што не спытала прозвіща чыгуначніка са станцыі Камунары. Ен за нейкую хвіліну падрыхтаваў вагон, пагрузіў разам з імі некалькі кароў, каб было дзецям у дарозе малако. Так праехалі тысячы кіламетраў у тыл. Цяжка было з ежай — усё ж 87 дзяцей. Харчаваліся тым, што давалі людзі на розных маленькіх і вялікіх станцыях. Давелі ўсіх 87...

З дзіцячым домам давялося развітвацца. Яго вырашылі пакінуць у Сярэдняй Азіі. Засталіся там Клара Дубоўская, Яня Кавалёва, Вася Смольнікаў, Люда Садоўская... Іх не бачыла яна з таго часу. Думала, вырастуць — і забудуць яе. Аж не, занадта ўжо, мабыць, не па-дзіцячаму перажывалі яны ўсё. І ідуць цяпер пісьмы з усіх куткоў краіны.

Заўсёды было ў яе шмат дзяцей. Ад году да сямі. Сотні маленькіх сэрцаў, якія абавязана была абароніць сваім цяплом. І маленькія чалавечкі адчувалі гэтую цеплыню. Толькі ўваходзіла да іх — абавязкова паклічуць, каб раскажаць дырэктару дзіцячага дома нешта цікавае.

А жыццё? Хто яго ведае. Можа не так трэба было жыць. А каб пачаць зараз усё спачатку, з са-мага-самага?.. Усё было б так.

...Заснула яна толькі пад раніцу. А калі прачнулася, убачыла на стале маленькі лісток паперы. Валеркавай рукой было напісаны: «Дзякую, Лідзія Пятроўна. Дарагая вы мая... Схаджу я да маці. Шкада мне яе, як чалавека шкада... А там вырашу, як быць...»

«Зусім дарослы стаў», — уздыхнула Лідзія Пятроўна.

М. КАЦЮШЭНКА

г. Бабруйск



## ВІЦЕБСКАЯ ШКОЛА ГІМНАСТИКІ

Віцебск. Тут выраслі вядомыя гімнасткі—чэмпіёнкі рэспублікі, краіны, Еўропы, свету, Алімпійскіх гульняў—Ала Ітсан, Святлана Маскалёва, Людміла Аргучынская, Ларыса Петрык, Тамара Лазановіч. Усе яны—выхаванкі заслужанага трэнера СССР Віненція Дзмітрыевіча Дзмітрыева.

Два гады назад у Віцебску пры таварыстве «Дынама» створана спецыялізаваная дзіцячая спартыўная школа. Зараз у ёй займаецца больш як 200 юных спартсменаў.

У юных гімнастак Тані Аржанікавай (справа) і Тані Пронская—размінка.

Трэнер-харэограф Вікторыя Іванаўна Бадаева з групай юных гімнастак.

Фота А. Царлюкевіча (БЕЛТА).



# ЧАЛАВЕК ШУКАЕ ЧАЛАВЕКА...

«Паважаны Мікалай Мікалаевіч! Сардэчна дзякую вам за вялікую радасць, якую вы прынеслі мне. Знайшліся мой брат Уладзімір і сястра Галіна, якія згубіліся ў канцы вайны!..» — піша Эмілія Ілынічна Кокарава з Масквы намесніку начальніка пашпартнага аддзела ўпраўлення ўнутраных спраў Магілёўскага аблвыканкома М. Давыдзенку. Пісьмо Эміліі Кокаравай з'явілася апошнім, заключным акордам ва ўсёй гэтай гісторыі.

Аднак пачнем па парадку.

У 1966 годзе Галіна Уладзіміраўна Тэльміна (Марчанка), якая жыла ў той час у Курганскай вобласці, звярнулася ў Маскву, у Чырвоны Крыж, з просьбай знайсці яе брата Уладзіміра Марчанку. У заяве Галіна ўказала, што яна і Валодзя — блізняты, што нарадзіліся яны ў 1945 годзе і выхоўваліся ў Грудзінаўскім дзіцячым доме Быхаўскага раёна. Пра далейшы лёс брата нічога не ведае. Выканком Чырвонага Крыжа і Чырвонага Паўмесяца гэтыя даныя пацвердзіў. Аднак знайсці Уладзіміра не ўдавалася.

Праз некалькі гадоў Галіна Уладзіміраўна пераехала ў Магілёў і зноў звярнулася ў міліцыю: ці вядома што пра лёс яе бацькоў і брата?

Капітан Пётр Іванавіч Стрынадка — начальнік пашпартнага аддзялення Каstryчніцкага райаддзела ўнутраных спраў г. Магілёва — падрабязна распытваў пра ўсё ў Галіны Уладзіміраўны. Аднак яна нічога ногага дадаць не магла. Не памятала, хто яе бацькі, адкуль яны родам. Адзінае, што захавалася ў памяці, — гэта Грудзінаўскі дзіцячы дом, дзе яна жыла разам з братам.

Запісашы ўсё пра дзіцячыя гады Галіны, Пётр Іванавіч даручыў працягваць пошуки Уладзіміра і іх бацькоў старшаму лейтэнанту міліцыі Алене Максімаўне Новікавай.

Алена Максімаўна задумалася. У матэрыялах іншых спраў былі хоць нейкія нітакі — звесткі аб бацьках або блізкіх сваяках, тут жа ў біяграфіях — адны прабелы. Гэтай справай раней займалася Куртамышская міліцыя. Праверка нічога не дала. Але ўстановы, куды звяртаюцца за даведкамі, могуць абмежавацца толькі адказам на пастаўленыя пытанні. Можа Куртамышская міліцыя ставіла вельмі вузкае кола пытанні? Трэба ж высветліць, калі, кім і ў якую дзіцячу ўстанову ўпершыню былі змешчаны блізняты, знайсці іх асабістыя дакументы.

Так, з гэтага трэба пачынаць, вырашыла Новікова.

І вось аддзел народнай адукацыі Магілёўскага аблвыканкома паведамляе: Марчанка Уладзімір і Марчанка Галіна (блізняты) у 1949 годзе з Мсціслаўскага дзіцячага прыёмніка паступілі ў Магілёўскі дашкольны дзіцячы дом № 2, дзе яны прабылі да жніўня 1953 года, а затым пераведзены ў Грудзінаўскі дзіцячы дом Быхаўскага раёна.

Новая акалічнасць! Дагэтуль гаворка ішла толькі пра Грудзінаўскі дзіцячы дом.

На стале ў Алены Максімаўны пасведчанне аб нараджэнні Галіны Марчанка. Пацвярджаецца, што яна нарадзілася ў Магілёве. А хто ж яе бацькі? Новікова старанна вывучае сцёрты загсаўскі дакумент, шукае запіс пра бацьку і маці.

З цяжкасцю прачытала: бацька Марчанка Уладзімір (імя па бацьку не ўказаны), маці — Марчанка. І ўсё. Вельмі мала.

Запытанні пасланы ў многія месцы. Аднак звесткі пра бацькоў нідзе не захаваліся.

Новікова зноў вяртаецца да пошукаў.

Уладзіміра. Трэба прасачыць уесь яго жыццёвы шлях — ад нараджэння да паўналецця. Вось адказ Магілёўскага абласнога аддзела аховы здароўя: Галіна і Уладзімір Марчанка ва ўзросце аднаго года і восьмі месяцаў паступілі з Мсціслаўскага дома дзіцяці на лячэнне ў Магілёўскую дзіцячую бальніцу.

Тэрмінова запрошаны Мсціслаўскі дом дзіцяці. Можа яго супрацоўнікі што-небудзь ведаюць? Так, выхавацелі памятаюць блізнят Валодзю і Галю, дзецы былі перададзены ім у 1946 годзе. Але хто перадаў, адкуль яны родам — звестак не захавалася.

Зноў і зноў Алена Максімаўна скрупулёзна вывучае, супастаўляе матэрыялы. Дзіўная акалічнасць: блізняты нарадзіліся ў Магілёве і чамусьці раптам апынуліся ў Мсціслаўскім доме дзіцяці. Адкуль усё-такі ў Галіным пасведчанні з'явіўся запіс пра бацьку? Аналагічны запіс, напэўна, унесены і ў метрыку Уладзіміра. Метрычныя выпіскі аб іх нараджэнні выдадзены ў Магілёве ў момант выпіскі блізнят з Магілёўской дзіцячай бальніцы. Але... у журнале паступлення дзяцей у бальніцу не было ўказаны імя па бацьку. Ці сапраўдныя гэтыя метрычныя выпіскі?

Думка прыйшла пазней, думка простая і разам з тым лагічная — праверыць усе раёны бальніцы вобласці, пашукаць у старых запісах.

Пісьмы пайшлі ва ўсе канцы вобласці.

Адказы не радавалі.

Аднак што гэта?! Копіі запісу акта аб нараджэнні Марчанка Галіны Ілынічны і Марчанка Уладзіміра Ілыча, прысланыя Горацкай раённай бальніцы. Нарадзіліся абое ў адзін дзень — 15 сакавіка 1945 года ў вёсцы Цёмны Лес Горацкага раёна.

Вось запісы пра бацькоў: бацька Марчанка Ілья Мікалаевіч (служыць у арміі), маці Марчанка Матруна Нілаўна — хатняя гаспадыня.

Алена Максімаўна шукае Марчанку Уладзіміра Ілыча. Старажылы вёскі Цёмны Лес пацвердзілі, што ў іхній вёсцы жыла жанчына з чатырма дзецьмі. Нарадзіўшы двах блізнят, яна захварэла на тыф і памёрла. Дзяцей аддалі ў дзіцячы дом, а які — яны не памятаюць.

Настойлівасць старшага лейтэнанта міліцыі Новікавай закончылася поспехам, яна знайшла Уладзіміра. Сустрэча блізнят адбылася ў Магілёве.

Але пошуки не закончыліся.

У органы міліцыі Магілёўскай вобласці звярнулася Э. І. Кокарава з просьбай дапамагчы ёй знайсці брата Уладзіміра і сястру Галіну. Яна пісала, што ў апошнія дні вайны загінуў на фронце бацька, а маці памёрла. Двоє братоў і дзве сястры сталі жыць у дзіцячых дамах. Старэйшага брата Анатоля Эмілія Ілынічна знайшла, а вось блізнят Галіну і Уладзіміра ніяк не можа адшукаць.

Але вернемся да апошняга пісьма Эміліі Кокаравай, з якога мы пачалі сваю гаворку.

Пісьмо заканчваецца словамі: «...Прыношу вялікую падзяку ўсім работнікам міліцыі, хто дапамог мене знайсці маіх родных. Жадаю вам і надалей прыносіць сваёй высакароднай і бескарыслівай працай шчасце савецкім людзям!»

Вось так прац дваццаць сем гадоў адбылася яшчэ адна радасная сустрэча...

К. АЛЯКСАНДРАЎ,  
маёр міліцыі



## ЭКСПЕРИМЕНТ

Рыгор ПАДНЕВІЧ

Мужчыны цесна абступілі з усіх бакоў лаўку, на якой сядзеў, апусціўшы галаву, Міхась з дванаццатай кватэрой.

— Століні часу ішло ўсё добра,—казаў з абурэннем Сцяпан, яго сусед,—трымаліся ўсе мужчыны, а ты вось не ўцярпей... Набраўся... Падклай нам свінню...

— Аднакласніка сустрэў...—глянуў з-пад ілба на мужчын Міхась.—Гадоў дзесяць не бачыліся...

— Ты парушыў наш угавор,—афіцына, як прысуд, працягваў Сцяпан,—трымаць чарку толькі на свята, у кампанії, пры сямейным стале... Мы ж дамовіліся з мужыкамі трэцяга пад'езда...

— Я заяву не пісаў,—агрызнуўся Міхась.

— Але ж даў згоду. А які ў цябе выгляд?—Сцяпан не зводзіў позірку з Міхасем.—Ганьбіш усіх нас...

На нейкі момент усталявалася цішыня.

— Што будзем рабіць з ім?—афіцына запытаў Сцяпан.

— Выгнаць адсюль!

— Каб нікто і не бачыў яго!—пачуліся прапановы.

— Жонка можа расказаць,—заўважыў Лявон.—Яна сябруе з Кацяй з трэцяга пад'езда...

— Пагаварыць трэба з ёю. Папрасіць, каб маўчала,—заўважыў хтосьці.

— Каго пашлем?—спытаў Сцяпан.

— Паўла.

— І Лявона!

І вось Павел з Лявонам падняліся на трэці паверх. Спыніліся, пастукаліся ў дзверы.

— Мы нанонт вашага Міхася...—пачаў ня-смела Лявон, калі на парозе з'явілася гаспадыня.

— Не хачу нават і слухаць,—адрэзала яна.—Без вас у яго хапае кампаньёнай.

— Справа ў тым...—Лявон пераступіў пагог,—што мы дамовіліся...—ён кінуў галавой Паўлу: ідзі, маўляў, за мной,—далі

**Галоўны рэдактар М. І. КАРПЕНКА.** Рэдакцыйная камісія:  
**М. М. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ, М. А. ЖЫДОВІЧ, М. С. КОННАВА, Р. У. КУДРЭВІЧ, Л. П. МАРЫНКЕВІЧ, Р. С. ПІЁНАВА, А. П. УС, В. А. ЧАРНЯЎСКАЯ.**

Адрес рэдакцыі: 220041, Мінск, Ленінскі праспект, 77.  
Тэлефонны: галоўнага рэдактара—32-20-51, адказн. сакратара, аддзела рабочага жыцця—32-38-14, аддзела сельскага жыцця, культуры і літаратуры, пісем і быту—32-38-24.

**Мастацкае афармленне Ю. У. Пучынскага.**  
**Тэхнічны рэдактар І. А. Цылаў. Карэнтар І. Л. Паўлава.**

Журнал «Работніца і крестьянка»  
на беларускім языке. Издание ЦК КП Беларуссии.  
АТ 00073. Задзіна ў набор 1/II-73 г. Падпісаны да друку  
26/II-73 г. Друк. арк. 5,5. Аўт. арк. 7,3. Фармат 60×90%.  
Дадатак—выкрайка. Тыраж 399 329 экз. Зак. 82. Цана 15 кап.

Ордена Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва  
ЦК КП Беларусі, Мінск.

### Гумарэска

такое слова, што не будзем больш браць чарку без ладу, абы дзе...

— ...Толькі дома,—падхапіў Павел.

— ...У кампанії. Пры сямейным стале...—

працягваў Лявон.

— І курыць больш не будзем,—сказаў, як адрэзаш Павел.

— Хто даў слова? — недаверліва спытала жанчына.

— Усе мужыкі нашага пад'езда,—запэўніў Лявон.—Надакучыла слухаць, як упікаюць жонкі...

— Угаварыліся з хлопцамі з трэцяга пад'езда,—падхапіў Павел.—Тыя трымаюцца. А ваш Міхась падвёў. Вы ўжо, калі ласка, тым, з трэцяга пад'езда, ні слова. Мы самі Міхасю такую прачуханку дадзім.

— Ужо сёняння ўсыпалі! — пацвердзіў Лявон.

— Праўда? — ажыўлася гаспадыня. — Што ж вы стаіцё на парозе? Праходзьце. Падумаць толькі: не трэба будзе больш хаваць гроши, сустракаць Міхася пасля палучні на прахадні... Аж не верыцца. А вы праходзьце, мужыкі, праходзьце. Такую навіну прынеслі. З выпадну гэтага... не гэрх... — гаспадыня паставіла на стол бутэльку.

— Нам нельга! — замахаў рукамі Павел.

— Мы ж далі слова,—дадаў Лявон.

— Хоць крышку,—сказала гаспадыня.— Такая падзея, як жа не адзначыць.

...Мужчыны ў двары згулялі не адну партыю ў шахматы, «забілі» не аднаго «казла», як пайшлі Павел і Лявон. Сцяпан не зводзіў вачэй з пад'езда, час ад часу паглядаў на гадзіннік.

Нарэшце паказаліся Лявон і Павел. Яны прыкметна хісталіся, горача нешта даказвалі адзін аднаму.

— Дайце, хлопцы, закурыць,—ціха папраўся Сцяпан.

**АДКАЗЫ НА ЧАЙНВОРД  
«НА ВАРЦЕ РАДЗІМЫ»,  
змешчаны ў другім нумары  
часопіса**

1. Маёр. 2. Радзіма. 3. «Аўрора». 4. Авангард. 5. Даватар. 6. Разлік. 7. Корпус. 8. Сцяя. 9. Гастэла. 10. Антэна. 11. Ангар. 12. Радыё. 13. Тань. 14. Клінок. 15. Кон. 16. Кубрык. 17. Конніца. 18. Авіяцыя. 19. Якір. 20. Ракета. 21. Афіцэр. 22. Рэйд. 23. Дот. 24. Таран. 25. Радар. 26. Рота. 27. Атака. 28. Адвага. 29. Атрад. 30. «Дзвіна». 31. Адмірал. 32. Лазо. 33. Орша. 34. Асада. 35. Арсенал. 36. Люк. 37. Каска. 38. Ас. 39. Радыст. 40. Танкіст. 41. Танкістка. 42. Аноп. 43. Поль. 44. Карабін. 45. Нарва. 46. Анка. 47. Адэса. 48. Армія.



Веры Ільінічне Гаўрылюк з Бреста на выстаўцы-конкурсе твораў народнай творчасці і самадзейнага мастацтва Беларусі прысуджана вышэйшая прэмія за серию кампазіцый з саломкі.



У руках Зінаіды Ляўчэнія, работніцы Маладзечанскай фабрыкі мастеракіх вырабаў, лён—зыходны матэрыял для разнастайных кампазіцый.



Інкрустацыя саломкай — прафесія і мастацтва Валянціны Еўдакімавай, работніцы Жлобінскай фабрыкі мастеракіх інкрустацый. Фота Р. Валадзько.

На першай старонцы вокладкі заслужаная артыстка рэспублікі Лілія Давідовіч.

Акварэль Ю. Пучынскага.

На чацвёртай старонцы вокладкі экспанаты выстаўкі-конкурсу народнай творчасці, прысвечанай 50-гаддзю ўтварэння СССР.



222649-3



**РЭСПУБЛІКАНСКАЯ  
ВЫСТАЎКА-КОНКУРС  
НАРОДНАЙ ТВОРЧАСЦІ,  
ПРЫСВЕЧАНАЯ  
50-ГОДЗЮ СССР**



Цена 15 кап.

74995